



**Catálogo - Tarifa 2015**  
2015 Catalog - Price list  
Catalogue - Tarif 2015

[www.arcasolle.com](http://www.arcasolle.com)



Patentado / Patented / Breveté



La única Caja Fuerte del mercado que se conecta a su Smartphone con tecnología Ocluc.

The only safe in the market connected to your Smartphone with Ocluc technology

Le seul coffre-fort dans le marché qui se connecte à votre Smartphone avec technologie Ocluc



OCLUC



APERTURA RETARDADA  
DELAYED OPENING  
OUVERTURE RETARDÉE



BLOQUEO HORARIO  
TIME LOCK  
BLOCAGE HORAIRE



CÓDIGO DE COACCIÓN  
DURESS CODE  
CODE CONTRAINTE



AUDITORIA DE EVENTOS  
AUDIT  
AUDIT



MULTIUSUARIO  
MULTIUSER  
MULTIUTILISATEURS



LUZ INTERIOR  
INSIDE LIGHT  
LUMIÈRE À L'INTÉRIEURE

**OCLUC** es un paso adelante en la integración de los sistemas de seguridad física y seguridad electrónica, es un lenguaje entre el usuario y su caja fuerte. ARCAS OLLE ha desarrollado una cerradura de combinación para sus gamas domésticas que incorpora todas las funciones existentes en cerraduras de combinación certificadas.

**OCLUC** se comunica a su caja fuerte mediante Bluetooth 4.0 y con la ayuda de una aplicación gratuita, se puede programar de manera muy rápida y fácil todos los parámetros de su caja.

**OCLUC** is a step forward to the integration of physical and electronic security systems, it's a language between the user and his safe. ARCAS OLLE has developed a combination lock for their domestic safes range where the existing functions used for approved combination locks have been incorporated.

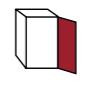
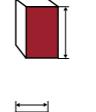
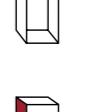
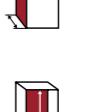
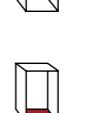
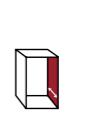
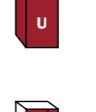
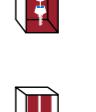
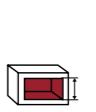
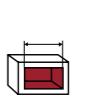
**OCLUC** communicates to your safe through 4.0 Bluetooth and thanks to the free application. Safe parameters can be programmed easily and quickly.

**OCLUC** Il s'agit d'un pas vers la intégration des systèmes de sécurité physique et électronique. Ocluc, c'est un langage entre l'usager et son coffre-fort. ARCAS OLLE a développé une serrure de combinaison pour ses coffres-forts domestiques tendant à intégrer toutes les fonctions existantes déjà dans les serrures de combinaison approuvées.

**OCLUC** se communique avec votre coffre-fort à travers du Bluetooth 4.0 et avec l'assistance d'une application gratuite. Tous les paramètres peuvent se programmer simple et rapidement.

Tel. +34 938 050 500

	PAG.
<b>00</b> Empresa / Company / Entreprise Presentación / Presentation / Présentation Historia / History / Histoire	04
<b>01</b> Cajas Fuertes Safes Coffres-forts	08
<b>02</b> Cajas Fuertes Profesionales Professional Safes Coffres-forts Professionnels	24
<b>03</b> Puerta Acorazada Armour-Plated Door Porte Blindée	38
<b>04</b> Armarios de Seguridad Safety Cabinets Armoires de Sécurité	40
<b>05</b> Compartimientos de Seguridad Safe Deposit Lockers Compartiments de Sécurité	44
<b>06</b> Cajas de Cobro Cash Safes Coffres-forts de Dépôt	46
<b>07</b> Caja Fuerte Camuflada Camouflaged Safe Coffre-Fort Camouflé	50
<b>08</b> Caja Fuerte para Videograbador Safe for Video Recorder Coffre-fort pour Enregistreurs Numériques	54
<b>09</b> Protección Contra el Fuego Fire Protection Ignifuges	56
<b>10</b> Control de Llaves Key Control Contrôle des Clés	66
<b>11</b> Ferretería Hardware Quincaillerie	70
<b>12</b> Puertas para Cajas / Safe Doors / Portes pour Coffres-forts Expositores / Displays / Présentoirs Capacidades / Capacities / Capacités	75
<b>13</b> Formulario de Instalación y Anclaje de Elementos de Seguridad Condiciones de Venta / Sales Conditions / Conditions de Vente	78

	<b>Cerradura de serreta</b> Cylinder lock Serrure à goupilles		<b>Apertura de la puerta</b> Door opening Ouverture de la porte
	<b>Cerradura de llave intercambiable</b> Lock with interchangeable keys Serrure à clé échangeable		<b>Alto exterior en mm.</b> External height in mm. Hauteur extérieure en mm.
	<b>Cerradura de puntos</b> Dimple lock Serrure à points		<b>Ancho exterior en mm.</b> External width in mm. Largeur extérieure en mm.
	<b>Cerradura de gorjas y doble paletón</b> Lever lock and double-bitted Serrure à gorges et double panneton		<b>Profundidad exterior en mm.</b> External depth in mm. Profondeur extérieure en mm.
	<b>Combinación mecánica de tres discos</b> Mechanical 3-disk combination lock Combinaison mécanique à trois disques		<b>Ancho interior en mm.</b> Internal width in mm. Largeur intérieure en mm.
	<b>Combinación electrónica</b> Electronic combination lock Serrure à combinaison électronique		<b>Profundidad interior en mm.</b> Internal depth in mm. Profondeur intérieure en mm.
	<b>Combinación electrónica con retardo</b> Electronic combination lock with delayed opening Serrure à combinaison électronique avec ouverture retardée		<b>Capacidad en litros</b> Volume in litres Volume en litres
	<b>Combinación electrónica con retardo y bloqueo horario</b> Electronic combination lock with delayed opening and time lock Serrure à combinaison électronique avec ouverture retardée et blocage horaire		<b>Peso en Kg.</b> Weight in Kg. Poids en Kg.
	<b>Conexión Bluetooth 4.0</b> 4.0 Bluetooth connection Connexion Bluetooth 4.0		<b>Número de estantes</b> Number of shelves Nombre de d'étagères
	<b>Luz interior</b> Interior light Lumière intérieure		<b>Unidades de embalaje</b> Packing units. Unités d'emballage
	<b>Número de llaves</b> Number of keys Nombre de clés		<b>Número de paneles para llaves</b> Number of panels for keys Nombre de panneaux pour les clés
	<b>Tamaño de los compartimentos</b> Size of the compartments Taille des compartiments		<b>Altura de paso en mm.</b> Passage height in mm. Hauteur de passage en mm.
	<b>Ancho de paso en mm.</b> Passage width in mm. Largeur de passage en mm.		<b>Número de cajones</b> Drawers number Nombre de tiroirs
	<b>Número de columnas</b> Column number Nombre de colonnes		<b>Número de cajones</b> Drawers number Nombre de tiroirs
	<b>Certificada para empresas de seguridad</b> Approved for security companies Approuvé pour les entreprises de sécurité		<b>Certificada para administraciones de lotería</b> Approved for lottery administration Approuvé pour l'administration de loterie
	<b>Certificada para la banca</b> Approved for banks Approuvé pour les banques		<b>Certificada para condiciones de venta</b> Approved for sales conditions Approuvé pour les conditions de vente



# Empresa Company Entreprise



**ARCAS OLLE es una empresa familiar dedicada a la fabricación de cajas fuertes desde 1845. En la actualidad está al frente de la empresa, la cuarta generación de la familia y a ellos les corresponde el firme compromiso de velar por el prestigio de la marca.**

**Como empresa puntera en el sector, tenemos la necesidad de innovar continuamente y aplicar en los procesos de fabricación las últimas tecnologías.**

**Los retos que nos presenta el futuro, en un mercado globalizado y en constante evolución, son un estímulo para seguir desarrollando nuevos productos que cubran las necesidades de nuestros clientes. En este sentido, ponemos nuestro departamento de I+D a su disposición para dar solución a sus demandas en el campo de la seguridad física.**

**Nuestras cajas fuertes han sido sometidas a los rigurosos ensayos previstos en la norma UNE EN-1143 y han obtenido las correspondientes certificaciones en sus diferentes grados de resistencia.**

**La calidad, innovación y servicio son los pilares de nuestra empresa, sin los cuales no podríamos merecer la confianza que todos nuestros clientes nos otorgan.**

**Desde el año 2005, contamos con unas nuevas instalaciones de 8.500 m<sup>2</sup> de superficie, situadas cerca de Barcelona, en una zona estratégicamente idónea para la logística de nuestros fabricados y donde centralizamos todos los departamentos de la empresa.**

ARCAS OLLE is a family-owned company that has been manufacturing safes since 1845. Today, it is the fourth generation of the family who runs the company, their duty being to maintain the prestige of the brand.

As a leading company in the sector, we are obliged to continually innovate and apply the latest technologies to the manufacturing processes.

The challenges facing us in the future, in a global, constantly changing market, are a stimulus to continue developing new products to meet our customers' needs. This is why our R&D department is at your service to meet your demands in the area of physical security.

Our safes have undergone rigorous testing as specified in standard UNE EN-1143 and have obtained the corresponding certification for the different degrees of strength.

Quality, innovation and service are the foundations of our company, without which we would not deserve the trust shown by all our customers.

In 2005 we moved to our new facilities, covering an area of 8.500 m<sup>2</sup>, near Barcelona, in a highly strategic location for the logistics of our products, and where we have centralised all the company's departments.

ARCAS OLLE est une entreprise familiale spécialisée dans la fabrication de coffres-forts depuis 1845. Actuellement, l'entreprise est dirigée par la quatrième génération de la famille. C'est à elle que revient la charge de veiller au prestige de la marque.

Entreprise leader dans le secteur, nous devons continuellement innover et appliquer les dernières technologies dans nos processus de fabrication.

Les défis du futur, dans un marché mondialisé et en constante évolution, nous encouragent à développer de nouveaux produits afin de couvrir les besoins de nos clients. C'est pour ça que nous mettons notre département de recherche et développement à votre disposition pour définir une solution à vos besoins dans le domaine de la sécurité physique.

Nos coffres-forts ont été soumis à des tests rigoureux prévus par la norme UNE EN-1143 et ils ont obtenu les certifications correspondant à leurs différents degrés de résistance.

Qualité, innovation et service sont les piliers de notre entreprise. Sans eux, nous ne pourrions mériter la confiance que nous accorde l'ensemble de notre clientèle.

Depuis 2005, nous possédons de nouvelles installations d'une surface de 8.500 m<sup>2</sup>. Situées près de Barcelone, dans une zone stratégiquement idéale pour la logistique de nos produits, ces installations centralisent tous les départements de l'entreprise.

**1845.**

De este año constan los orígenes documentados de ARCAS OLLE, cuando Pau Corcellas Vallès se estableció como cerrajero en Vallbona d'Anoia (Barcelona) y fundó un pequeño taller de cerrajería donde fabricó de forma artesanal las primeras cerraduras de llave.

**1845.**

This was the year ARCAS OLLE was officially founded, when Pau Corcellas Vallès set himself up as a locksmith in Vallbona d'Anoia (Barcelona) and opened a small workshop where he crafted the first key locks.

**1845.**

Les premiers documents d'ARCAS OLLE remontent à cette année, lorsque Pau Corcellas Vallès s'est installé comme serrurier à Vallbona d'Anoia (Barcelone) et fonda un petit atelier de serrurerie où il fabrique, artisanalement, les premières serrures à clés.

**1901.**

Venancio Ollé Viladiu, esposo de María Corcellas Sabaté, tomó las riendas del negocio familiar, donde a parte de los trabajos propios de cerrajería y herrería, evolucionó y perfeccionó las cerraduras de gorgas.

**1901.**

Venancio Ollé Viladiu, husband of María Corcellas Sabaté, took over the reigns of the family business, where, through his work as a locksmith and ironsmith, he progressed and improved mortise locks.

**1901.**

Venancio Ollé Viladiu, le mari de María Corcellas Sabaté, prend les rênes de l'entreprise familiale, dans laquelle, en dehors les travaux de serrurerie et de ferronnerie, il a fait évolué et a perfectionné les serrures à gorges.

**1929.**

La segunda generación de la familia Ollé toma el relevo con Joan Ollé Corcellas, quien empieza a fabricar las primeras cajas fuertes y combinaciones mecánicas, convirtiéndose así en la empresa pionera en el mercado español de seguridad física.

**1929.**

The second generation of the Ollé family took over through Joan Ollé Corcellas, who started manufacturing the first safes and mechanical combination locks, turning the company over a physical security pioneer in Spain.

**1929.**

La deuxième génération de la famille Ollé prend la relève avec Joan Ollé Corcellas, qui commence à fabriquer les premiers coffres-forts et combinaisons mécaniques, devenant ainsi l'entreprise pionnière sur le marché espagnol de la sécurité physique.

**1963.**

Empieza la expansión a nivel nacional e internacional de la marca de la mano de Venancio Ollé Sabaté, con la fabricación en serie de las cajas fuertes de empotrar, cajas fuertes de mueble, armarios acorazados y el desarrollo de las cerraduras de combinación variable de tres discos.

**1963.**

This was the year of the national and international expansion of the brand at the hands of Venancio Ollé Sabaté, with the manufacture of a series of embeddable safes, freestanding safes, armoured cabinets and the development of variable three-disk combination locks.

**1963.**

L'expansion de la marque commence, au niveau national et international, grâce à Venancio Ollé Sabaté, avec la fabrication en série des coffres-forts à emmurer, des coffres-forts à poser et des armoires blindées ainsi que le développement des serrures à combinaisons variables à trois disques.

**1995.**

La cuarta generación de la familia Ollé, formada por los hermanos María Teresa, Joan, María Antonia, Miquel y Xavier, se pone al frente de la empresa con la difícil labor de consolidar la marca. Durante este periodo se han lanzado al mercado nuevas e innovadoras series de cajas fuertes aplicando la tecnología del laser y se han desarrollado cajas de seguridad autónomas de grado III y IV según la norma UNE EN-1143-1.

**1995.**

It was the fourth generation when the siblings María Teresa, Joan, María Antonia, Miquel and Xavier, took over the company with the difficult task of consolidating the brand. During this period, new and innovative series of safes were launched on the market, applying laser technology, while UNE EN-1143-1 grade-III and -IV free-standing safes were developed.

**1995.**

La quatrième génération de la famille Ollé, formée par la fratrie María Teresa, Joan, María Antonia, Miquel et Xavier, prend le contrôle de la société avec l'objectif de consolider la marque. Pendant cette période, de nouvelles séries de coffres-forts innovants ont été lancées sur le marché, appliquant la technologie du laser ; des coffres de sécurité autonomes, de niveau III et IV selon la norme UNE EN-1143-1, ont également été développés.

**2013.**

Seguimos con el reto de avanzarnos a las nuevas tecnologías y por eso hemos creado Ocluc. Ocluc hace un paso adelante en la interacción del usuario con su caja fuerte y amplia las funciones de una caja doméstica.

**2013.**

We are still committed to achieving the challenge of getting ahead of the new technologies and that's why we've developed the Ocluc. Ocluc is a step forward to the interaction between the user and its safe and enlarge the functions range of a home safe.

**2013.**

Nous continuons à défier le progrès sur les nouvelles technologies, c'est pour ça que nous avons développé le système Ocluc. Ocluc fait un pas en avant dans l'interaction entre l'usager et son coffre-fort et augmente les fonctions du coffre-fort domestique.



# Cajas Fuertes

## Safes

### Coffres-forts

01

**SERIE EOS**  
**SERIE STANDARD**  
**SERIE 600**  
**SERIE 800**  
**SERIE 1000**

01

# SERIE EOS

Caja Fuerte de Sobreponer  
Forniture Safe  
Coffre-fort à Poser



Muy adecuada para el hogar, oficina y habitaciones de hotel. De fácil instalación.

Very suitable for home use, office or in the hotel room. Easy to install.

Particulièrement adapté à la maison, au bureau et aux chambres d'hôtel. Facile à installer.



CERRADURA TUBULAR DE EMERGENCIA  
EMERGENCY TUBULAR LOCK  
SERRURE TUBULAIRE D'URGENCE



ANCLAJES  
WALL ANCHORS  
FIXATIONS

- Puerta de acero de 5 mm. de espesor.
- Caja de acero de 2 mm. de espesor.
- Taladros de anclaje al suelo y pared de Ø 8mm.
- Combinación electrónica de 3 a 8 dígitos.
- Cerradura tubular de emergencia de alta seguridad.
- Bulones de Ø 20 mm. 2 laterales.
- Incluye los anclajes.
- Alimentación con 4 pilas LR06 (1,5 V), incluidas.
- Moqueta en el interior.
- Acabado en pintura epoxi-políester polimerizada a 180 °C. Color Ral 7015.

- 5-mm thick steel door.
- 2-mm thick steel body.
- Bolt-holes for anchoring to floor and wall Ø8-mm
- 3-to 8-digit electronic combination lock.
- High-security emergency tubular lock.
- Two Ø20-mm bolts at the side.
- Wall anchors included.
- Power supply: 4 LR06 (1.5 V) batteries (included).
- Carpeted interior.
- Epoxy-polyester paint finish, polymerised at 180°C. Colour: Ral 7015.

- Porte en acier de 5 mm. d'épaisseur.
- Coffre en acier de 2 mm. épaisseur.
- Trous de fixation au sol et au mur Ø 8 mm.
- Combinaison électronique de 3 à 8 chiffres.
- Serrure tubulaire d'urgence haute sécurité.
- Pênes de Ø 20 mm. : 2 latéraux.
- Fixations comprises.
- Alimentation par 4 piles LR06 (1,5 V), comprises.
- Moquette intérieure.
- Finition avec peinture époxy-polyester polymérisée à 180 °C. Couleur Ral 7015.



Modelo Model Modèle	100E	250	350	265	245	340	190	15	10	-	
	100E	200E	300	380	315	290	370	240	26	13	1



Ideal para el hogar y hoteles. De fácil instalación. Todos los modelos son apilables para formar agrupaciones.

Suitable for home and hotel's use. Easy to install. All the models are stockable to make groups

Idéal pour la maison et les hôtels. Tous les modèles sont empilables pour former des groupes. Facile à installer.



- Puerta de acero de 6 mm. de espesor.
- Caja de acero de 2 mm. de espesor.
- Taladros de anclaje al suelo y pared de Ø 9 mm.
- Bulones de Ø 20 mm. : 2 laterales.
- Posibilidad de amaestramiento de llaves.
- Acabado en pintura epoxi-políester polimerizada a 180 °C. Color Ral 7032.

- 6-mm thick steel door.
- 2-mm thick steel body.
- Bolt-holes for anchoring to floor and wall Ø9-mm
- Two Ø20-mm bolts at the side.
- Permits master keying.
- Epoxy-polyester paint finish, polymerised at 180°C. Colour Ral 7032.



- Porte en acier de 6 mm. d'épaisseur.
- Coffre en acier de 2 mm. épaisseur.
- Trous de fixation au sol et au mur Ø 9 mm.
- Pênes de Ø 20 mm. : 2 latéraux.
- Possibilité de création de clés passepartout.
- Finition avec peinture époxy-polyester polymérisée à 180 °C. Couleur Ral 7032.



- Cerradura de puntos con llave de perfil plano y reversible.
- Dimple lock with flat reversible key.
- Serrure à points avec clé plate et réversible

Modelo Model Modèle	AS-0P	150	225	300	145	220	250	8	7	-
	AS1P	160	370	250	155	365	200	11	9	-



- Combinación electrónica de 1 a 10 dígitos, con bloqueo automático por intento de robo y clave de emergencia.
- 1- to 10-digit electronic combination lock, with automatic anti-theft block and emergency code.
- Combinaison électronique de 1 à 10 chiffres, avec blocage automatique en cas de tentative d'effraction et code d'urgence.

Modelo Model Modèle	AS-1E	160	370	250	155	365	200	11	9	-



- Cerradura de puntos con llave de perfil plano y reversible.
- Combinación electrónica de 1 a 10 dígitos, con bloqueo automático por intento de robo y clave de emergencia.
- Dimple lock with flat reversible key.
- 1- to 10-digit electronic combination lock, with automatic anti-theft block and emergency code.
- Combinaison électronique de 1 à 10 chiffres, avec blocage automatique en cas de tentative d'effraction et code d'urgence.

Modelo Model Modèle	AS-1PE	160	370	250	155	365	200	11	9	-



# SERIE STANDARD

Caja Fuerte de Sobreponer  
Forniture Safe  
Coffre-fort à Poser

# SERIE 600

Caja Fuerte Mural

Wall Safe

Coffre-fort à Emmurer

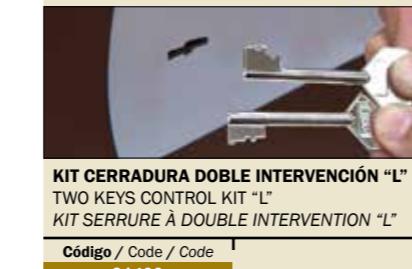


- Puerta y marco de acero de 6 mm. de espesor.**
- Caja de acero de 1,5 mm. de espesor.**
- Cerradura de 6 gorjas y doble paletón.**
- Bulones giratorios de Ø 20 mm.: 2 laterales.**
- Posibilidad de apertura a la izquierda.**
- Acabado en pintura epoxi-políester polymerizada a 180 °C. Color Ral 8015.**

- 6-mm thick steel door and frame.
- 1,5-mm thick steel body.
- Double-bitted, 6-lever mortise lock.
- Ø20-mm revolving bolts: 2 at the side.
- Permits left-side opening.
- Epoxy-polyester paint finish, polymerised at 180 °C. Colour Ral 8015.

- Porte et cadre en acier de 6 mm. d'épaisseur.
- Coffre en acier de 1,5 mm. épaisseur.
- Serrure à 6 gorges et double panneton.
- Pênes tournants de Ø 20 mm.: 2 latéraux.
- Possibilité d'ouverture à gauche.
- Finition avec peinture époxy-polyester polymérisée à 180 °C. Couleur Ral 8015.

## ACCESORIOS ACCESSORIES ACCESSIONS



KIT CERRADURA DOBLE INTERVENCIÓN "L"  
TWO KEYS CONTROL KIT "L"  
KIT SERRURE À DOUBLE INTERVENTION "L"

Código / Code / Code  
81400

- Puerta y marco de acero de 6 mm. de espesor.
- Caja de acero de 1,5 mm. de espesor.
- Cerradura de 6 gorjas y doble paletón con llave de emergencia de doble intervención.
- Combinación electrónica con sistema OCLW.
- Luz interior.
- Bulones giratorios de Ø 20 mm.: 2 laterales.
- Posibilidad de apertura a la izquierda.
- Conexión batería exterior.
- Acabado en pintura epoxi-políester polymerizada a 180 °C. Color Ral 8015.



Dotada de una cerradura electrónica con las más novedosas tecnologías del mercado. Las nuevas prestaciones de la cerradura van desde la apertura retardada hasta la apertura por coacción. Además incorpora tecnología bluetooth 4.0 para conectarse a cualquier dispositivo IOS y Android mediante una aplicación.

Equipped with an electronic lock with the newest technologies on the market. The new lock features go from the delayed opening to the distress code for door opening. Besides, it incorporates the 4.0 bluetooth technology to connect to any IOS or Android devices through an application.

Equipée d'une serrure électronique avec les nouvelles technologies sur le marché. Les nouvelles fonctions de la serrure allant de la ouverture retardé à code de contrainte pour ouverture. En outre, elle incorpore la technologie bluetooth 4.0 pour se connecter à n'importe quel appareil IOS ou Android à travers d'une application.



- Porte et cadre en acier de 6 mm. d'épaisseur.
- Coffre en acier de 1,5 mm. épaisseur.
- Serrure à 6 gorges et double panneton avec clé d'urgence à double intervention.
- Combinaison électronique avec système OCLW.
- Lumière intérieure.
- Pênes tournants de Ø 20 mm.: 2 latéraux.
- Possibilité d'ouverture à gauche.
- Connexion de la batterie externe.
- Finition avec peinture époxy-polyester polymérisée à 180 °C. Couleur Ral 8015.

Patentado / Patented / Breveté



# SERIE 600

Caja Fuerte Mural

Wall Safe

Coffre-fort à Emmurer

## ACCESORIOS

ACCESSORIES

ACCESSIONS



KIT INTERFACE ALARMA

ALARM INTERFACE KIT

KIT INTERFACE ALARME

Código / Code / Code

11400



KIT CERRADURA DOBLE INTERVENCIÓN "E"

TWO KEYS CONTROL KIT "E"

KIT SERRURE À DOUBLE INTERVENTION "E"

Código / Code / Code

81500



CONEXIÓN MEDIANTE SMARTPHONE

SMARTPHONE CONNECTION

CONNEXION PAR SMARTPHONE

- Porte et cadre en acier de 6 mm. d'épaisseur.
- Coffre en acier de 1,5 mm. épaisseur.
- Serrure à 6 gorges et double panneton avec clé d'urgence à double intervention.
- Combinaison électronique avec système OCLW.
- Lumière intérieure.
- Pênes tournants de Ø 20 mm.: 2 latéraux.
- Possibilité d'ouverture à gauche.
- Connexion de la batterie externe.
- Finition avec peinture époxy-polyester polymérisée à 180 °C. Couleur Ral 8015.



## Modelo Model Modèle

601L	601L20	601L20Z	260	360	200	180	300	150	8	10	1
602L	602L20	602L20Z	350	465	370	270	405	320	16	16	1
603L	603L20	603L20Z	485	370	405	200	320	150	25	21	2

## Modelo Model Modèle

601E	601E20	601E20Z	260	360	200	180	300	150	8	10	1
602E	602E20	602E20Z	350	465	370	270	405	320	16	16	1
603E	603E20	603E20Z	485	370	405	200	320	150	25	21	2



# SERIE 600

**Caja Fuerte de Sobreponer**  
Furniture Safe  
Coffre-fort à Poser



- Puerta y marco de acero de 6 mm. de espesor.
- Caja de acero de 2 mm. de espesor.
- Cerradura de 6 gorjas y doble paletón.
- Bulones giratorios de Ø 20 mm.: 2 laterales.
- Taladros de anclaje al suelo y pared de Ø 10 mm.
- Acabado en pintura epoxi-políester polimerizada a 180 °C. Color Ral 8015.

- 6-mm thick steel door and frame.
- 2-mm thick steel body.
- Double-bitted, 6-lever mortise lock.
- Ø20-mm revolving bolts: 2 at the side.
- Ø10-mm. floor and wall anchoring bolt-holes.
- Epoxy-polyester paint finish, polymerised at 180 °C. Colour Ral 8015.

Caja fuerte autónoma de nivel de seguridad alto y de fácil instalación.  
Ideal para el hogar y hoteles.

High-security, easy-to-install, free-standing safe.  
Ideal for homes and hotels.

Coffre-fort autonome avec niveau de sécurité élevé et installation facile.  
Idéal pour la maison et les hôtels.

## ACCESORIOS

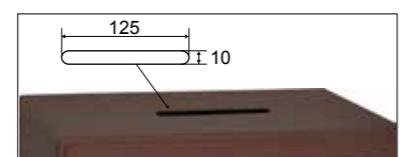
### ACCESSORIES

### ACCESSOIRES



KIT CERRADURA DOBLE INTERVENCIÓN "L"  
TWO KEYS CONTROL KIT "L"  
KIT SERRURE À DOUBLE INTERVENTION "L"

Código / Code / Code  
81400



BUZÓN SERIE 600  
600 LETTERBOX SERIES  
FENTE TIRELIRE SÉRIE 600



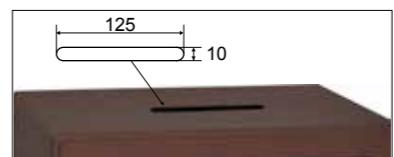
Dotada de una cerradura electrónica con las más novedosas tecnologías del mercado. Las nuevas prestaciones de la cerradura van desde la apertura retardada hasta la apertura por coacción. Además incorpora tecnología bluetooth 4.0 para conectarse a cualquier dispositivo iOS y Android mediante una aplicación.

Equipped with an electronic lock with the newest technologies on the market. The new lock features go from the delayed opening to the duress code for door opening. Besides, it incorporates the 4.0 bluetooth technology to connect to any IOS or Android devices through an application.

Equipée d'une serrure électronique avec les nouvelles technologies sur le marché. Les nouvelles fonctions de la serrure allant de la ouverture retardé à code de contrainte pour ouverture. En outre, elle incorpore la technologie bluetooth 4.0 pour se connecter à n'importe quel appareil iOS ou Android à travers d'une application.



CONEXIÓN MEDIANTE SMARTPHONE  
SMARTPHONE CONNECTION  
CONNEXION PAR SMARTPHONE



BUZÓN SERIE 600  
600 LETTERBOX SERIES  
FENTE TIRELIRE SÉRIE 600

- Puerta y marco de acero de 6 mm.
- Caja de acero de 2 mm. de espesor.
- Cerradura de 6 gorjas y doble paletón con llave de emergencia de doble intervención.
- Combinación electrónica con OKE.
- Luz interior.
- Bulones giratorios de Ø 20 mm.: 2 laterales.
- Taladros de anclaje al suelo y pared de Ø 10 mm.
- Conexión batería exterior.
- Acabado en pintura epoxi-políester polimerizada a 180 °C. Color Ral 8015.

- Porte et cadre en acier de 6 mm. d'épaisseur.
- Coffre en acier de 2 mm. épaisseur.
- Serrure à 6 gorges et double panneton avec clé d'urgence à double intervention.
- Combinaison électronique avec système OKE.
- Lumière intérieure.
- Pênes tournants de Ø 20 mm.: 2 latéraux.
- Trous de fixation au sol et au mur Ø 10 mm.
- Connexion de la batterie externe.
- Finition avec peinture éoxy-polyester polymérisée à 180 °C. Couleur Ral 8015.



Modelo Model Modèle	S601L	S601L	240	350	250	235	345	200	16	12	1
S602L	S602L	330	455	370	325	450	320	47	22		
S603L	S603L	465			460			66	29	2	
S601LL*	S601LL	240	350	250	235	345	200	16	12	1	
S602LL*	S602LL	330	455	370	325	450	320	47	22		
S603LL*	S603LL	465			460			66	29	2	

\* CON BUZÓN / LETTERBOX / FENTE TIRELIRE

# SERIE 600

## Caja Fuerte de Sobreponer

### Furniture Safe

### Coffre-fort à Poser

#### ACCESORIOS

ACCESSORIES

ACCESSOIRES



KIT INTERFACE ALARMA  
ALARM INTERFACE KIT  
KIT INTERFACE ALARME

Código / Code / Code  
11400



KIT CERRADURA DOBLE INTERVENCIÓN "E"  
TWO KEYS CONTROL KIT "E"  
KIT SERRURE À DOUBLE INTERVENTION "E"

Código / Code / Code  
81500

# SERIE 800

## Caja Fuerte Mural Wall Safe Coffre-fort à Emmurer



- Puerta y marco de acero de 8 mm. de espesor.
- Caja de acero de 1,5 mm. de espesor.
- Cerradura de 6 gorjas y doble paletón.
- Bulones giratorios de Ø 20 mm.: 3 laterales (2 en el mod. 801), 1 superior y 1 inferior.
- Posibilidad de apertura a la izquierda.
- Acabado en pintura epoxi-poliéster polimerizada a 180 °C. Color Ral 5009.

- 8-mm thick steel door and frame.
- 1,5-mm thick steel body.
- Double-bitted, 6-lever mortise lock.
- Ø20-mm revolving bolts: 3 at the side (2 on the 801 model), 1 at the top and 1 at the bottom.
- Permits left-side opening.
- Epoxy-polyester paint finish, polymerised at 180 °C. Colour Ral 5009.

Completamente plana y con un diseño actual. Gran variedad de tamaños y fondos.

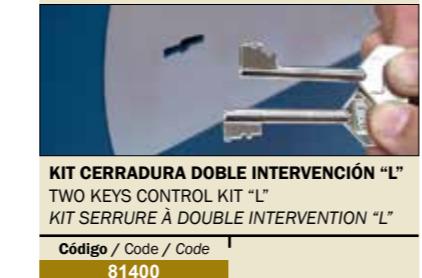
Completely flat, modern design. Wide range of sizes and depths.

Entièrement plat avec un design moderne. Grand choix de tailles et de fonds.

### ACCESORIOS

### ACCESSORIES

### ACCESSIONS



KIT CERRADURA DOBLE INTERVENCIÓN "L"  
TWO KEYS CONTROL KIT "L"  
KIT SERRURE À DOUBLE INTERVENTION "L"

Código / Code / Code  
81400



BUZÓN ANTIPESCA  
TAMPER-PROOF LETTERBOX ANTI-FISHING SLOT  
FENTE TIRELIRE AVEC SYSTÈME ANTI-PÊCHE

- Porte et cadre en acier de 8 mm. d'épaisseur.
- Coffre en acier de 1,5 mm. épaisseur.
- Serrure à 6 gorges et double panneton.
- Pênes tournants de Ø 20 mm.: 3 latéraux (2 dans le modèle 801), 1 supérieur et 1 inférieur.
- Possibilité d'ouverture à gauche.
- Finition avec peinture époxy-polyester polymérisée à 180 °C. Couleur Ral 5009.



Dotada de una cerradura electrónica con las más novedosas tecnologías del mercado. Las nuevas prestaciones de la cerradura van desde la apertura retardada hasta la apertura por coacción. Además incorpora tecnología bluetooth 4.0 para conectarse a cualquier dispositivo iOS y Android mediante una aplicación.

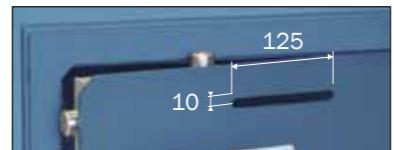
Equipped with an electronic lock with the newest technologies on the market. The new lock features go from the delayed opening to the duress code for door opening. Besides, it incorporates the 4.0 bluetooth technology to connect to any IOS or Android devices through an application.

Equipée d'une serrure électrique avec les nouvelles technologies sur le marché. Les nouvelles fonctions de la serrure allant de la ouverture retardé à code de contrainte pour ouverture. En outre, elle incorpore la technologie bluetooth 4.0 pour se connecter à n'importe quel appareil iOS ou Android à travers d'une application.



CONEXIÓN MEDIANTE SMARTPHONE  
SMARTPHONE CONNECTION  
CONNEXION PAR SMARTPHONE

- Puerta y marco de acero de 8 mm.
- Caja de acero de 1,5 mm. de espesor.
- Cerradura de 6 gorjas y doble paletón con llave de emergencia de doble intervención.
- Combinación electrónica con OKE.
- Luz interior.
- Bulones giratorios de Ø 20 mm.: 3 laterales (2 en el mod. 801), 1 superior y 1 inferior.
- Posibilidad de apertura a la izquierda.
- Conexión batería exterior.
- Acabado en pintura epoxi-poliéster polimerizada a 180 °C. Color Ral 5009.



BUZÓN ANTIPESCA  
TAMPER-PROOF LETTERBOX ANTI-FISHING SLOT  
FENTE TIRELIRE AVEC SYSTÈME ANTI-PÊCHE

# SERIE 800

## Caja Fuerte Mural Wall Safe Coffre-fort à Emmurer

### ACCESORIOS

### ACCESSORIES

### ACCESSIONS



KIT INTERFACE ALARMA  
ALARM INTERFACE KIT  
KIT INTERFACE ALARME

Código / Code / Code  
11400



KIT CERRADURA DOBLE INTERVENCIÓN "E"  
TWO KEYS CONTROL KIT "E"  
KIT SERRURE À DOUBLE INTERVENTION "E"

Código / Code / Code  
81500

- Porte et cadre en acier de 8 mm. d'épaisseur.
- Coffre en acier de 1,5 mm. épaisseur.
- Double-bitted, 6-lever mortise lock with double-action emergency key.
- Electronic combination lock with OKE system.
- Interior light.
- Ø20-mm revolving bolts: 3 at the side (2 on the 801 model), 1 at the top and 1 at the bottom.
- Permits left-side opening.
- External battery connection.
- Epoxy-polyester paint finish, polymerised at 180 °C. Colour Ral 5009.



Modelo Model Modèle	801L	801L25	801L25Z	260	360	250	180	300	195	11	13	1
802L		802L25	802L25Z	350		370	270		315	35	25	
803L		803L25	803L25Z	485		250	405		195	32	29	2
802LL*		802L25L	-	350		250	270		195	22	21	1
803LL*		803L25L	-	485		250	405		195	32	29	2
		803L37L	-			370			315	52	32	



\* CON BUZÓN ANTIPESCA / TAMPER-PROOF LETTERBOX ANTI-FISHING SLOT / FENTE TIRELIRE AVEC SYSTÈME ANTI-PÊCHE

# SERIE 800

Cajas Fuertes de Sobreponer  
Furniture Safe  
Coffre-fort à Poser



- Puerta y marco de acero de 8 mm. de espesor.
- Caja de acero de 3 mm. de espesor.
- Cerradura de 6 gorjas y doble paletón.
- Bulones giratorios de Ø 20 mm.: 3 laterales (2 en el mod. S801), 1 superior y 1 inferior.
- Taladros de anclaje al suelo y pared de Ø 10 mm.
- Acabado en pintura epoxi-políester polimerizada a 180 °C. Color Ral 5009.

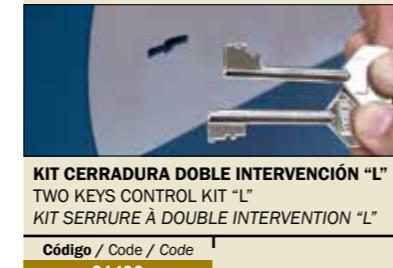
- 8-mm thick steel door and frame.
- 3-mm thick steel body.
- Double-bitted, 6-lever mortise lock.
- Ø20-mm revolving bolts: 3 at the side (2 on the S801 model), 1 at the top and 1 at the bottom.
- Ø10-mm. floor and wall anchoring bolt-holes.
- Epoxy-polyester paint finish, polymerised at 180 °C. Colour Ral 5009.

Caja fuerte autónoma de nivel de seguridad alto y de fácil instalación.  
Ideal para el hogar y hoteles.

High-security, easy-to-install, free-standing safe.  
Ideal for homes and hotels.

Coffre-fort autonome avec niveau de sécurité élevé et installation facile.  
Idéal pour la maison et les hôtels.

## ACCESORIOS ACCESSORIES ACCESSIONS



KIT CERRADURA DOBLE INTERVENCIÓN "L"  
TWO KEYS CONTROL KIT "L"  
KIT SERRURE À DOUBLE INTERVENTION "L"

Código / Code / Code  
81400



BUZÓN ANTIPESCA  
TAMPER-PROOF LETTERBOX ANTI-FISHING SLOT  
FENTE TIRELIRE AVEC SYSTÈME ANTI-PÊCHE



Modelo Model Modèle	S801L	S802L	S803L	S802LL*	S803LL*	240	350	250	235	345	195	16	18	1



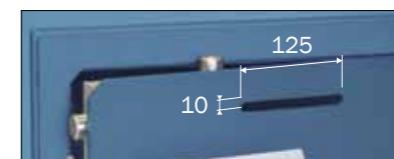
Dotada de una cerradura electrónica con las más novedosas tecnologías del mercado. Las nuevas prestaciones de la cerradura van desde la apertura retardada hasta la apertura por coacción. Además incorpora tecnología bluetooth 4.0 para conectarse a cualquier dispositivo iOS y Android mediante una aplicación.

Equipped with an electronic lock with the newest technologies on the market. The new lock features go from the delayed opening to the duress code for door opening. Besides, it incorporates the 4.0 bluetooth technology to connect to any IOS or Android devices through an application.

Equipée d'une serrure électronique avec les nouvelles technologies sur le marché. Les nouvelles fonctions de la serrure allant de la ouverture retardé à code de contrainte pour ouverture. En outre, elle incorpore la technologie bluetooth 4.0 pour se connecter à n'importe quel appareil iOS ou Android à travers d'une application.



CONEXIÓN MEDIANTE SMARTPHONE  
SMARTPHONE CONNECTION  
CONNEXION PAR SMARTPHONE



BUZÓN ANTIPESCA  
TAMPER-PROOF LETTERBOX ANTI-FISHING SLOT  
FENTE TIRELIRE AVEC SYSTÈME ANTI-PÊCHE

- Porte et cadre en acier de 8 mm. d'épaisseur.
- Coffre en acier de 3 mm. épaisseur.
- Cerradura de 6 gorjas y doble paletón con llave de emergencia de doble intervención.
- Combinación electrónica con OLE.
- Luz interior.
- Bulones giratorios de Ø 20 mm.: 3 laterales (2 en el mod. S801), 1 superior y 1 inferior .
- Connexion batterie externe.
- Taladros de anclaje al suelo y pared de Ø 10 mm.
- Acabado en pintura epoxi-políester polimerizada a 180 °C. Color Ral 5009.

- Porte et cadre en acier de 8 mm.
- 3-mm thick steel body.
- Double-bitted, 6-lever mortise lock with double-action emergency key.
- Electronic combination lock with OLE system.
- Interior light.
- Ø20-mm revolving bolts: 3 at the side (2 on the S801 model), 1 at the top and 1 at the bottom.
- External battery connection.
- Ø10-mm. floor an wall anchoring bolt-holes.
- Epoxy-polyester paint finish, polymerised at 180 °C. Colour Ral 5009.

# SERIE 800

Caja Fuerte de Sobreponer  
Furniture Safe  
Coffre-fort à Poser

## ACCESORIOS

ACCESSORIES

ACCESSIONS



KIT INTERFACE ALARMA  
ALARM INTERFACE KIT  
KIT INTERFACE ALARME

Código / Code / Code  
11400



KIT CERRADURA DOBLE INTERVENCIÓN "E"  
TWO KEYS CONTROL KIT "E"  
KIT SERRURE À DOUBLE INTERVENTION "E"

Código / Code / Code  
81500

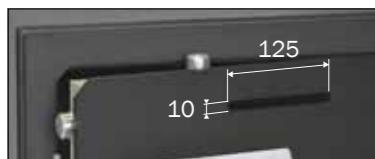
Modelo Model Modèle	S801E	S802E	S803E	S802EL*	S803EL*	240	350	250	235	345	195	16	18	1



\* CON BUZÓN ANTIPESCA / TAMPER-PROOF ANTI-FISHING SLOT / FENTE TIRELIRE AVEC SYSTÈME ANTI-PÊCHE

# SERIE 1000

## Caja Fuerte Mural Wall Safe Coffre-fort à Emmurer



**BUZÓN ANTIPESCA**  
TAMPER-PROOF LETTERBOX ANTI-FISHING SLOT  
FENTE TIRELIRE AVEC SYSTÈME ANTI-PÊCHE



**CONEXIÓN MEDIANTE SMARTPHONE**  
SMARTPHONE CONNECTION  
CONNEXION PAR SMARTPHONE

**Nivel de seguridad alto. Ajuste perfecto entre puerta y marco con un diseño innovador. Gran variedad de tamaños y fondos.**

**Posibilidad de 3 tipos de versiones distintas de cierre. La versión electrónica va equipada con el sistema o/ce .**

**Las nuevas prestaciones de la cerradura van desde la apertura retardada hasta la apertura por coacción. Además incorpora tecnología bluetooth 4.0 para conectarse a cualquier dispositivo iOS y Android mediante una aplicación.**

- Puerta y marco de acero de 10 mm. de espesor.
- Caja de acero de 1,5 mm. de espesor.
- Blindaje anti-taladro.
- Bulones giratorios de Ø 25 mm.: 3 laterales (2 en el mod. 1001), 1 superior y 1 inferior .
- Posibilidad de apertura a la izquierda.
- Acabado en pintura epoxi-políster polimerizada a 180 °C. Color Ral 8019.

High security level. Perfect adjustment between door and frame, with innovative design. Wide range of sizes and depths.

Possibility of having 3 different lock versions. The electronic version is equipped with **o/ce** system.

The new lock features go from the delayed opening to the duress code for door opening. Besides, it incorporates the 4.0 bluetooth technology to connect to any iOS or Android devices through an application.

- Porte et cadre en acier de 10 mm. d'épaisseur.
- Coffre en acier de 1,5 mm. épaisseur.
- Blindage anti-perçage.
- Pênes tournants de Ø 25 mm.: 3 latéraux (2 dans le modèle 1001), 1 supérieur et 1 inférieur.
- Possibilité d'ouverture à gauche.
- Finition avec peinture époxy-polyester polymérisée à 180 °C. Couleur Ral 8019.

### ACCESORIOS ACCESSORIES ACCESSIONS



**KIT INTERFACE ALARMA**  
ALARM INTERFACE KIT  
KIT INTERFACE ALARME

Código / Code / Code  
**11400**



**KIT CERRADURA DOBLE INTERVENCIÓN "L"**  
TWO KEYS CONTROL KIT "L"  
KIT SERRURE À DOUBLE INTERVENTION "L"

Código / Code / Code  
**81400**



**KIT CERRADURA DOBLE INTERVENCIÓN "E"**  
TWO KEYS CONTROL KIT "E"  
KIT SERRURE À DOUBLE INTERVENTION "E"

Código / Code / Code  
**81500**



Modelo Model Modèle	1001L20	1001L20Z	260	360	200	180	300	145	8	14	
1001L	1001L25	1001L25Z			250			195	11	15	
	1001L37	1001L37Z			370			315	18	17	
1002L	1002L20	1002L20Z		350		200		145	16	24	1
	1002L25	1002L25Z			250		270	195	22	25	
	1002L37	1002L37Z			370			315	35	28	
1003L	1003L20	1003L20Z			465	200		145	24	32	
	1003L25	1003L25Z				250		195	32	33	
	1003L37	1003L37Z				370		315	52	36	
1004L	1004L20	1004L20Z				485	200	300	195	24	26
	1004L25	1004L25Z					250		315	39	29
	1004L37	1004L37Z					370				
1002LL*	1002L20L	-					200		145	16	24
	1002L25L	-		350		250		195	22	25	1
	1002L37L	-				370		315	35	28	
1003LL*	1003L20L	-			465	200		145	24	32	
	1003L25L	-				250		195	32	33	
	1003L37L	-				370		315	52	36	2

\* CON BUZÓN ANTIPESCA / TAMPER-PROOF LETTERBOX ANTI-FISHING SLOT / FENTE TIRELIRE AVEC SYSTÈME ANTI-PÊCHE

- Cerradura de 6 gajos y doble paletón.
- Double-bitte, 6-lever mortise lock.
- Serrure à 6 gorges et double panneton.



Modelo Model Modèle	1001M20	1001M20Z	260	360	200	180	300	145	8	14	
1001M	1001M25	1001M25Z			250			195	11	15	
	1001M37	1001M37Z			370			315	18	17	
1002M	1002M20	1002M20Z		350		200		145	16	24	1
	1002M25	1002M25Z			250		270	195	22	25	
	1002M37	1002M37Z			370			315	35	28	
1003M	1003M20	1003M20Z			465	200		145	24	32	
	1003M25	1003M25Z				250		195	32	33	
	1003M37	1003M37Z				370		315	52	36	
1004M	1004M20	1004M20Z			485	200		145	18	25	2
	1004M25	1004M25Z				250		300	195	24	
	1004M37	1004M37Z				370		315	39	29	
1002ML*	1002M20L	-				200		145	16	24	
	1002M25L	-		350		250		195	22	25	1
	1002M37L	-				370		315	35	28	
1003ML*	1003M20L	-			465	200		145	24	32	
	1003M25L	-				250		195	32	33	
	1003M37L	-				370		315	52	36	2

\* CON BUZÓN ANTIPESCA / TAMPER-PROOF LETTERBOX ANTI-FISHING SLOT / FENTE TIRELIRE AVEC SYSTÈME ANTI-PÊCHE

- Cerradura de 6 gajos y doble paletón.
- Combinación mecánica de tres discos.
- Homologación EN 1300 Clase B.
- Double-bitte, 6-lever mortise lock.
- Mechanical 3-disk combination lock.
- Certification: EN 1300 Class B.
- Serrure à 6 gorges et double panneton.
- Combinaison mécanique à trois disques.
- Homologation EN 1300 Classe B.



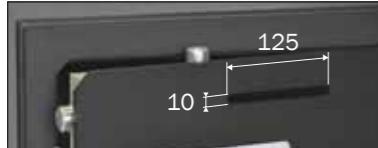
Modelo Model Modèle	1001E20	1001E20Z	260	360	200	180	300	145	8	14	
1001E	1001E25	1001E25Z			250			195	11	15	
	1001E37	1001E37Z			370			315	18	17	
1002E	1002E20	1002E20Z		350		200		145	16	24	1
	1002E25	1002E25Z			250		270	195	22	25	
	1002E37	1002E37Z			370			315	35	28	
1003E	1003E20	1003E20Z			465	200		145	24	32	
	1003E25	1003E25Z				250		195	32	33	
	1003E37	1003E37Z				370		315	52	36	2
1004E	1004E20	1004E20Z			485	200		145	18	25	
	1004E25	1004E25Z				250		300	195	24	
	1004E37	1004E37Z									

# SERIE 1000

## Caja Fuerte de Sobreponer

### Furniture Safe

### Coffre-fort à Poser



**BUZÓN ANTIPESCA**  
TAMPER-PROOF LETTERBOX ANTI-FISHING SLOT  
FENTE TIRELIRE AVEC SYSTÈME ANTI-PÊCHE



**CONEXIÓN MEDIANTE SMARTPHONE**  
SMARTPHONE CONNECTION  
CONNEXION PAR SMARTPHONE



**COMPARTIMIENTO INTERIOR OCULTO (S1005)**  
INSIDE HIDED COMPARTMENT (S1005)  
COMPARTIMENT CACHÉ À L'INTÉRIEUR (S1005)

**Nivel de seguridad alto. Ajuste perfecto entre puerta y marco con un diseño innovador.**

**Posibilidad de 3 tipos de versiones distintas de cierre. La versión electrónica va equipada con el sistema ocluo.**

**Las nuevas prestaciones de la cerradura van desde la apertura retardada hasta la apertura por coacción. Además incorpora tecnología bluetooth 4.0 para conectarse a cualquier dispositivo IOS y Android mediante una aplicación.**

- Puerta y marco de acero de 10 mm. de espesor.
- Caja de acero de doble cuerpo de 3+2 mm. de espesor.
- Blindaje anti-taladro.
- Bulones giratorios de Ø 25 mm.: 3 laterales, 1 superior y 1 inferior .
- Posibilidad de apertura a la izquierda.
- Taladros de anclaje al suelo y pared de Ø 10 mm.
- Compartimiento interior oculto con cerradura de puntos. (mod. S1005)
- Acabado en pintura epoxi-políster polimerizada a 180 °C. Color Ral 8019.

High security level. Perfect adjustment between door and frame, with innovative design.

Possibility of having 3 different lock versions. The electronic version is equipped with **ocluo** system.

The new lock features go from the delayed opening to the duress code for door opening. Besides, it incorporates the 4.0 bluetooth technology to connect to any IOS or Android devices through an application.

- 10-mm thick steel door and frame.
- Double body steel of 3+2mm. thickness.
- Drill-proof armour plating.
- Ø25-mm revolving bolts: 3 at the side, 1 at the top and 1 at the bottom.
- Permits left-side opening.
- Bolt-holes for anchoring to floor and wall Ø10-mm.
- Inside hidied compartment with points handle locking. (S1005 model)
- Epoxy-polyester paint finish, polymerised at 180 °C. Colour Ral 8019.

Niveau de sécurité élevé. Ajustement parfait entre la porte et le cadre avec un design innovant.

Possibilité d'avoir 3 versions différentes de verrouillage. La version électronique est équipée avec le système **ocluo**.

Les nouvelles fonctions de la serrure allant de la ouverture retardé à code de contrainte pour ouverture. En outre, elle incorpore la technologie bluetooth 4.0 pour se connecter à n'importe quel appareil IOS ou Android à travers d'une application.

- Porte et cadre en acier de 10 mm. d'épaisseur.
- Double corps en acier de 3+2mm. épaisseur.
- Blindage anti-perçage.
- Pênes tournants de Ø 25 mm.: 3 latéraux, 1 supérieur et 1 inférieur.
- Possibilité d'ouverture à gauche.
- Trous de fixation au sol et au mur Ø 10 mm.
- Compartiment caché à l'intérieur avec serrure à points. (modèle S1005)
- Finition avec peinture époxy-polyester polymérisée à 180 °C. Couleur Ral 8019.

## ACCESORIOS

### ACCESSORIES

### ACCESSOIRES



**KIT INTERFACE ALARMA**  
ALARM INTERFACE KIT  
KIT INTERFACE ALARME

Código / Code / Code  
**11400**



**KIT CERRADURA DOBLE INTERVENCIÓN "L"**  
TWO KEYS CONTROL KIT "L"  
KIT SERRURE À DOUBLE INTERVENTION "L"

Código / Code / Code  
**81400**



**KIT CERRADURA DOBLE INTERVENCIÓN "E"**  
TWO KEYS CONTROL KIT "E"  
KIT SERRURE À DOUBLE INTERVENTION "E"

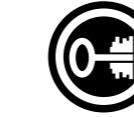
Código / Code / Code  
**81500**



- Cerradura de 6 gorjas y doble paletón.
- Double-bitted, 6-lever mortise lock.
- Serrure à 6 gorges et double panneton.

Modelo	S1002L	S1002L	S1002LZ	350	390	270	310	32	46	1
Model	S1003L	S1003L	S1003LZ	485		405	370	48	60	2
Modèle	S1005L	S1005L	-	600	450	380	370	57	100	2
S1002LL*	S1002LL	-	350	390	270	310	32	46	1	
S1003LL*	S1003LL	-	485		405	370	48	60	2	
S1005LL*	S1005LL	-	600	450		370	57	100	2	

\* CON BUZÓN ANTIPESCA / TAMPER-PROOF LETTERBOX ANTI-FISHING SLOT / FENTE TIRELIRE AVEC SYSTÈME ANTI-PÊCHE



- Cerradura de 6 gorjas y doble paletón.
- Combinación mecánica de tres discos.
- Homologación EN 1300 Clase B.
- Double-bitted, 6-lever mortise lock.
- Mechanical 3-disk combination lock.
- Certification: EN 1300 Class B.
- Serrure à 6 gorges et double panneton.
- Combinaison mécanique à trois disques.
- Homologation EN 1300 Classe B.

Modelo	S1002M	S1002M	S1002MZ	350	390	270	310	32	46	1
Model	S1003M	S1003M	S1003MZ	485		405	370	48	60	2
Modèle	S1005M	S1005M	-	600	450	380	370	57	100	2
S1002ML*	S1002ML	-	350	390	270	310	32	46	1	
S1003ML*	S1003ML	-	485		405	370	48	60	2	
S1005ML*	S1005ML	-	600	450		370	57	100	2	

\* CON BUZÓN ANTIPESCA / TAMPER-PROOF LETTERBOX ANTI-FISHING SLOT / FENTE TIRELIRE AVEC SYSTÈME ANTI-PÊCHE



- Cerradura de 6 gorjas y doble paletón con llave de emergencia de doble intervención.
- Combinación electrónica con sistema ocluo.
- Double-bitted, 6-lever mortise lock with double-action emergency key.
- Electronic combination lock with **ocluo** system.
- Serrure à 6 gorges et double panneton avec clé d'urgence à double intervention.
- Combinaison électrique avec système **ocluo**.

Modelo	S1002E	S1002EZ	350	390	270	310	32	46	1
Model	S1003E	S1003EZ	485		405	370	48	60	2
Modèle	S1005E	S1005EZ	-	600	450	380	370	57	100
S1002EL*	S1002EL	-	350	390	270	310	32	46	1
S1003EL*	S1003EL	-	485		405	370	48	60	2
S1005EL*	S1005EL	-	600	450		370	57	100	2

\* CON BUZÓN ANTIPESCA / TAMPER-PROOF LETTERBOX ANTI-FISHING SLOT / FENTE TIRELIRE AVEC SYSTÈME ANTI-PÊCHE



- Cerradura de 6 gorjas y doble paletón.
- Combinación electrónica con sistema ocluo.
- Double-bitted, 6-lever mortise lock with electronic combination lock.
- Electronic combination lock with **ocluo** system.
- Serrure à 6 gorges et double panneton avec combinaison électrique avec système **ocluo**.

Modelo	S1002E	S1002EZ	350	390	270	310	32	46	1
Model	S1003E	S1003EZ	485		405	370	48	60	2
Modèle	S1005E	S1005EZ	-	600	450	380	370	57	100
S1002EL*	S1002EL	-	350	390	270	310	32	46	1
S1003EL*	S1003EL	-	485		405	370	48	60	2
S1005EL*	S1005EL	-	600	450		370	57	100	2

\* CON BUZÓN ANTIPESCA / TAMPER-PROOF LETTERBOX ANTI-FISHING SLOT / FENTE TIRELIRE AVEC SYSTÈME ANTI-PÊCHE

# Cajas Fuertes Profesionales

Professional Safes

*Coffres-forts Professionnels*

02

02

**SERIE I**  
**SERIE III**  
**SERIE IV**

# SERIE I

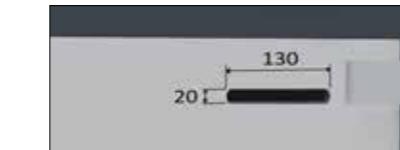
## Caja Fuerte Mural

### Wall Safe

### Coffre-fort à Emmurer



Certificadas para: ARMAS LARGAS



**BUZÓN ANTIPESCA**  
TAMPER-PROOF LETTERBOX ANTI-FISHING SLOT  
FENTE TIRELIRE AVEC SYSTÈME ANTI-PÊCHE

La nueva Serie I Mural, ha obtenido la certificación UNE EN-1143-1 Grado I, esto la hace una de las cajas murales más seguras del mercado.

Se ofrece en 5 versiones distintas en cuanto a tipos de cierre y dispone de la opción de buzón antipesca en el frontal.

- Puerta y marco de acero de 12 mm. de espesor.
- Blindaje anti-taladro.
- Rebloqueo en caso de ataque.
- Accionamiento mediante manivela de 12 bulones giratorios de Ø 25 mm.: 4+4 laterales, 2 superiores y 2 inferiores.
- Protección pasiva contra el fuego mediante junta intumesciente en la puerta.
- Estantes regulables en altura.
- Acabado en pintura epoxi-poliéster polimerizada a 180 °C. Puerta color Ral 7035 y caja Ral 5008.

The new Series I Wall Safes achieved certification UNE EN-1143-1 Grade I, who makes it one of the safest wall safes of the market.

It exists in 5 different versions depending on the kind of locks and has the option of having an anti-fishing slot on the frontal side.

- Porte et cadre en acier de 12 mm. d'épaisseur.
- Drill-proof armour plating.
- Relock in the event of attack.
- Handle operation with 12 Ø25 mm revolving bolts: 4+4 at the sides, 2 at the top and 2 at the bottom.
- Passive fire protection by means of an intumescent fire seal in the door.
- Height-adjustable shelves.
- Epoxy-polyester paint finish, polymerised at 180 °C. Door colour: Ral 7035. Body colour: Ral 5008.

La nouvelle Série I à Emmurer a obtenu la certification UNE EN-1143-1 Grade I, ce qui en fait un des coffres à emmurer plus sûrs du marché.

Elle existe en 5 différentes versions quant à types de serrure et dispose de l'option de boîte à lettres anti-pêche sur la face frontale.

- Porte et cadre en acier de 12 mm. d'épaisseur.
- Blindage anti-perçage.
- Condamnation en cas d'effraction.
- Actionnement par manivelle de 12 pênes tournants de Ø 25 mm. : 4+4 latéraux, 2 supérieurs et 2 inférieurs.
- Protection passive contre le feu, par joint intumescant dans la porte.
- Étagères réglables en hauteur.
- Finition avec peinture époxy-polyester polymérisée à 180 °C. Porte de couleur Ral 7035 et coffre Ral 5008.

Certificado por:  
Certified for:  
Certifié pour:  
**UNE EN-1143-1 GRADO I**



- Cerradura de 7 gorges y doble paletón. Homologaciones: VdS Klasse 1 / EN 1300 Clase A / a2p Niveau AE
- Double-bitted, 7-lever mortise lock. Certification: VdS Klasse 1 / EN 1300 Class A / a2p Niveau AE
- Serrure à 7 gorges et double panneton. Homologations: VdS classe 1 / EN 1300 classe A / a2p niveau AE

Modelo	Model	Modèle	820	570	390	700	450	325	102	85	3
AF-4L	AF4L										
AF-4LL*	AF4LL										

\* CON BUZÓN ANTIPESCA / TAMPER-PROOF LETTERBOX ANTI-FISHING SLOT / FENTE TIRELIRE AVEC SYSTÈME ANTI-PÊCHE



- Combinación mecánica de tres discos. Homologaciones: VdS Klasse 2 / EN 1300 Clase B
- Mechanical 3-disk combination lock. Certification: VdS Klasse 2 / EN 1300 Class B
- Combinaison mécanique à trois disques. Homologations: VdS classe 2 / EN 1300 classe B

Modelo	Model	Modèle	820	570	390	700	450	325	102	85	3
AF-4M	AF4M										
AF-4ML*	AF4ML										

\* CON BUZÓN ANTIPESCA / TAMPER-PROOF LETTERBOX ANTI-FISHING SLOT / FENTE TIRELIRE AVEC SYSTÈME ANTI-PÊCHE



- Combinación electrónica con posibilidad de programación de apertura retardada. Homologaciones: VdS Klasse 2 / EN 1300 Clase B
- Electronic combination lock and a delayed opening can be programmed. Certification: VdS Klasse 2 / EN 1300 Class B
- Combinaison électrique avec possibilité de programmation d'ouverture retardée. Homologations: VdS classe 2 / EN 1300 classe B

Modelo	Model	Modèle	820	570	390	700	450	325	102	85	3
AF-4E	AF4E										
AF-4EL*	AF4EL										

\* CON BUZÓN ANTIPESCA / TAMPER-PROOF LETTERBOX ANTI-FISHING SLOT / FENTE TIRELIRE AVEC SYSTÈME ANTI-PÊCHE



- Cerradura de 7 gorges y doble paletón. Homologaciones: VdS Klasse 1 / EN 1300 Clase A / a2p Niveau AE
- Combination lock and a delayed opening can be programmed. Certification: VdS Klasse 1 / EN 1300 Class A / a2p Niveau AE
- Combinación mécanique à trois disques. Homologations: VdS classe 2 / EN 1300 classe B

Modelo	Model	Modèle	820	570	390	700	450	325	102	85	3
AF-4LM	AF4LM										
AF-4LML*	AF4LML										

\* CON BUZÓN ANTIPESCA / TAMPER-PROOF LETTERBOX ANTI-FISHING SLOT / FENTE TIRELIRE AVEC SYSTÈME ANTI-PÊCHE



- Cerradura de 7 gorges y doble paletón. Homologaciones: VdS Klasse 1 / EN 1300 Clase A / a2p Niveau AE
- Electronic combination lock and a delayed opening can be programmed. Certification: VdS Klasse 1 / EN 1300 Class A / a2p Niveau AE
- Combinación électrique avec possibilité de programmation d'ouverture retardée. Homologations: VdS classe 2 / EN 1300 classe B

Modelo	Model	Modèle	820	570	390	700	450	325	102	85	3
AF-4LE	AF4LE										
AF-4LEL*	AF4LEL										

\* CON BUZÓN ANTIPESCA / TAMPER-PROOF LETTERBOX ANTI-FISHING SLOT / FENTE TIRELIRE AVEC SYSTÈME ANTI-PÊCHE



# SERIE I

## Caja Fuerte Safe Coffre-fort

**Certificado por:**Certified for:  
Certifié pour:

UNE EN-1143-1 GRADO I



**Serie de cajas fuertes de novedoso diseño y certificadas según norma UNE EN-1143-1 Grado I. Perfectas para el domicilio o negocio. Algunos modelos cuentan con la opción de buzón anti-pesca en el frontal. Se ofrecen en 5 versiones distintas en cuanto a tipos de cierre.**

- Puerta de acero de 12 mm. de espesor.
- Caja de 50 mm. de espesor.
- Taladro de anclaje al suelo y pared, anclaje de M-12 (50 kN), incluido.
- Blindaje anti-taladro.
- Rebloqueo en caso de ataque.
- Accionamiento mediante manivela de 12 bulones giratorios de Ø 25 mm.: 4+4 laterales, 2 superiores y 2 inferiores.
- Los modelos AT-1 y AT-2, disponen de 8 bulones de Ø25mm: 2+2 laterales, 2 superiores y 2 inferiores.
- Protección pasiva contra el fuego, mediante junta intumesciente en la puerta.
- Estantes regulables en altura para todos los tamaños excepto AT-1.
- Acabado en pintura epoxi-políester polimerizada a 180 °C. Puerta color Ral 7035 y caja Ral 5008.

Safes series of new design with EN-1143-1 certification in accordance with the standard UNE in Grade I. They are suitable to install in houses and shops. Some models have the option of an anti-fishing slot on the frontal side. It exists in 5 different versions depending on the kind of locks.

- 12-mm thick steel door.
- 50-mm thick body.
- Bolt-hole for anchoring to floor and wall, with M-12 (50 kN) anchorage included.
- Drill-proof armour plating.
- Relock in the event of attack.
- Handle operation with 12 Ø25 mm revolving bolts: 4+4 at the sides, 2 at the top and 2 at the bottom.
- Models AT-1 and AT-2, have 8 Ø25mm bolts: 2+2 at the sides, 2 at the top and 2 at the bottom.
- Passive fire protection by means of an intumescent fire seal in the door.
- Height-adjustable shelves for all sizes except AT-1.
- Epoxy-polyester paint finish, polymerised at 180 °C. Door colour: Ral 7035. Body colour: Ral 5008.

Série de coffres-forts de nouveau design et avec certificat EN-1143-1 conformément à la norme UNE en Grade I. Ils sont idéaux pour la maison ou commerce. Quelques modèles disposent de l'option de fente anti-pêche sur la face frontale. Elle existe en 5 différentes versions quant à types de serrure.

- Porte en acier de 12 mm. d'épaisseur.
- Coffre de 50 mm. d'épaisseur.
- Trou de fixation au sol et au mur, fixation M-12 (50 kN), comprise.
- Blindage anti-perçage.
- Condamnation en cas d'effraction.
- Actionnement par manivelle de 12 pênes tournants de Ø 25 mm. : 4+4 latéraux, 2 supérieurs et 2 inférieurs.
- Modèles AT-1 et AT-2, ont 8 pênes de Ø25mm. : 2+2 latéraux, 2 supérieurs et 2 inférieurs.
- Protection passive contre le feu, par joint intumescient dans la porte.
- Étagères réglables en hauteur pour toutes les tailles sauf AT-1.
- Finition avec peinture époxy-polyester polymérisée à 180 °C. Porte de couleur Ral 7035 et coffre Ral 5008.

### ACCESORIOS / ACCESSORIES / ACCESSOIRES

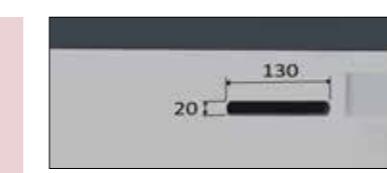
KIT PASTILLA DE ANCLAJE  
ANCHORAGE SHEET KIT  
KIT PLAQUE D'ANCRAGE

Código / Code / Code

AT-1 AT-2 AT-3 AT-4 AT-5 AT-6 AT-7

KPASTR1

KPASTT2

BUZÓN ANTIPESCA  
TAMPER-PROOF LETTERBOX ANTI-FISHING SLOT  
FENTE TIRELIRE AVEC SYSTÈME ANTI-PÊCHE

- Cerradura de 7 gorjas y doble paletón. Homologaciones: VdS Klasse 1 / EN 1300 Clase A / a2p Niveau AE
- Double-bitted, 7-lever mortise lock. Certification: VdS Klasse 1 / EN 1300 Class A / a2p Niveau AE
- Serrure à 7 gorges et double panneton. Homologations: VdS classe 1 / EN 1300 classe A / a2p niveau AE

- Cerradura de 7 gorjas y doble paletón. Homologaciones: VdS Klasse 1 / EN 1300 Clase A / a2p Niveau AE
- Double-bitted, 7-lever mortise lock. Certification: VdS Klasse 1 / EN 1300 Class A / a2p Niveau AE
- Serrure à 7 gorges et double panneton. Homologations: VdS classe 1 / EN 1300 classe A / a2p niveau AE

Modelo Model Modèle	AT1L	AT2L	AT3L	AT4L	AT5L	AT6L	AT2LL*	AT4LL*	L	Kg	
	350	440	350	250	340	235	550	440	400	59	100
										180	1
										259	2
										337	3
										377	4
										180	2
										259	3

\* CON BUZÓN ANTIPESCA / TAMPER-PROOF LETTERBOX ANTI-FISHING SLOT / FENTE TIRELIRE AVEC SYSTÈME ANTI-PÊCHE



- Combinación mecánica de tres discos. Homologaciones: VdS Klasse 2 / EN 1300 Clase B

- Mechanical 3-disk combination lock. Certification: VdS Klasse 2 / EN 1300 Class B

- Combinación mécanique à trois disques. Homologations: VdS classe 2 / EN 1300 classe B

Modelo Model Modèle	AT1M	AT2M	AT4M	AT6M	AT2ML*	AT4ML*	L	Kg	
	350	440	350	250	340	235	20	100	1
									180
									259
									337
									180
									259
									377

\* CON BUZÓN ANTIPESCA / TAMPER-PROOF LETTERBOX ANTI-FISHING SLOT / FENTE TIRELIRE AVEC SYSTÈME ANTI-PÊCHE



- Combinación electrónica con posibilidad de programación de apertura retardada. Homologaciones: VdS Klasse 2 / EN 1300 Clase B

- Electronic combination lock and a delayed opening can be programmed. Certification: VdS Klasse 2 / EN 1300 Class B

- Combinación électronique avec possibilité de programmation d'ouverture retardée. Homologations: VdS classe 2 / EN 1300 classe B

Modelo Model Modèle	AT1E	AT2E	AT4E	AT6E	AT2EL*	AT4EL*	L	Kg	
	350	440	350	250	340	235	20	100	1
									180
									259
									337
									180
									259
									377

\* CON BUZÓN ANTIPESCA / TAMPER-PROOF LETTERBOX ANTI-FISHING SLOT / FENTE TIRELIRE AVEC SYSTÈME ANTI-PÊCHE



- Cerradura de 7 gorjas y doble paletón. Homologaciones: VdS Klasse 1 / EN 1300 Clase A / a2p Niveau AE
- Double-bitted, 7-lever mortise lock. Certification: VdS Klasse 1 / EN 1300 Class A / a2p Niveau AE

- Serrure à 7 gorges et double panneton. Homologations: VdS classe 1 / EN 1300 classe A / a2p niveau AE
- Mechanical 3-disk combination lock. Certification: VdS Klasse 2 / EN 1300 Class B

- Serrure à 7 gorges et double panneton. Homologations: VdS classe 1 / EN 1300 classe A / a2p niveau AE
- Combinación mécanique à trois disques. Homologations: VdS classe 2 / EN 1300 classe B

Modelo Model Modèle	AT2LM	AT4LM	AT6LM	AT4LML*	L	Kg	
	500	800	1100	800	400	700	59
							180
							259
							337
							180
							259
							377

\* CON BUZÓN ANTIPESCA / TAMPER-PROOF LETTERBOX ANTI-FISHING SLOT / FENTE TIRELIRE AVEC SYSTÈME ANTI-PÊCHE



- Cerradura de 7 gorjas y doble paletón. Homologaciones: VdS Klasse 1 / EN 1300 Clase A / a2p Niveau AE
- Double-bitted, 7-lever mortise lock. Certification: VdS Klasse 1 / EN 1300 Class A / a2p Niveau AE

- Serrure à 7 gorges et double panneton. Homologations: VdS classe 1 / EN 1300 classe A / a2p niveau AE
- Electronic combination lock and a delayed opening can be programmed. Certification: VdS Klasse 2 / EN 1300 Class B

- Serrure à 7 gorges et double panneton. Homologations: VdS classe 1 / EN 1300 classe A / a2p niveau AE
- Combinación électronique avec possibilité de programmation d'ouverture retardée. Homologations: VdS classe 2 / EN 1300 classe B

Modelo Model Modèle	AT1LE	AT2LE	AT4LE	AT6LE	AT4LEL*	L	Kg	
	350	440	350	250	340	220	18	100
							180	1
							259	2
							337	3
							180	4
					</			

# SERIE III

Caja Fuerte  
Safe  
Coffre-fort



Certificadas para: ARMAS CORTAS



**Esta serie es el resultado de un gran esfuerzo en el estudio de nuevos materiales, para llegar a obtener la máxima resistencia a los ataques previstos en la norma UNE EN-1143-1 GRADO III.** Estamos convencidos que esta gama puede ser la solución que estaba esperando para la custodia de sus objetos de valor y armas de fuego.

This series is the product of extensive research into new materials to obtain maximum resistance to attacks, as stipulated in standard UNE EN-1143-1 GRADE III. We are convinced that this range offers the solution you have been searching for in valuables and firearm storage.

Cette série est le résultat d'un effort important dans l'étude de nouveaux matériaux, afin d'obtenir une résistance maximum aux effractions prévues dans la norme UNE EN-1143-1 NIVEAU III. Nous sommes convaincus que cette gamme peut être la solution que vous attendiez pour la protection de vos objets de valeur et armes à feu.



Certificado por:  
Certified for:  
Certifié pour:  
**UNE EN-1143-1 GRADO III**



ACCESORIOS  
ACCESSORIES  
ACCESSOIRES



CAJÓN EXTENSIBLE DE ALTURA 50 MM.  
50 MM HIGH EXTENDABLE DRAWER  
TIROIR EXTENSIBLE DE 50 MM. DE HAUT

Código / Code / Code								
AR-3	AR-4	AR-5	AR-6	AR-7	AR-8	AR-9	AP0C	AP0C
-	-	-	-	-	-	-	AP08C	-
-	-	-	-	-	-	-	AP09C	-



CAJÓN EXTENSIBLE DE ALTURA 100 MM.  
100 MM HIGH EXTENDABLE DRAWER  
TIROIR EXTENSIBLE DE 100 MM. DE HAUT

Código / Code / Code								
AR-3	AR-4	AR-5	AR-6	AR-7	AR-8	AR-9	AP0D	AP0D
-	-	-	-	-	-	-	AP08D	-
-	-	-	-	-	-	-	AP09D	-



ESTANTERÍA  
SHELF  
ÉTAGÈRE

Código / Code / Code								
AR-2	AR-3	AR-4	AR-5	AR-6	AR-7	AR-8	AR-9	AP02B
-	-	-	-	-	-	-	-	AP08B
-	-	-	-	-	-	-	-	AP09B



SECRETER  
INNER COMPARTMENT  
SÉCRÉTAIRE

Código / Code / Code								
AR-4	AR-5	AR-6	AR-7	AR-8	AR-9	AP0A	AP0A	AP0A
-	-	-	-	-	-	AP08A	-	AP09A
-	-	-	-	-	-	AP08A	-	AP09A



KIT LLAVE DALLAS  
DALLAS KEY KIT  
KIT CLÉ DALLAS

Código / Code / Code								
AR-1	AR-2	AR-3	AR-4	AR-5	AR-6	AR-7	AR-8	AR-9
-	-	-	-	-	-	-	AR1020	-



KIT ANCLAJE  
ANCHOR KIT  
KIT DE FIXATION

Código / Code / Code								
AR-1	AR-2	AR-3	AR-4	AR-5	AR-6	AR-7	AR-8	AR-9
-	-	-	-	-	-	-	-	AP0E



CAJONES PARA SERIE III / IV  
DRAWERS FOR SERIES III / IV  
TIROIRS POUR SERIES III / IV

Configuraciones y precios en la página 77  
Configurations and prices on page 77  
Configurations et prix à la page 77



KIT PASTILLA DE ANCLAJE  
ANCHORAGE SHEET KIT  
KIT PLAQUE D'ANCRAGE

Código / Code / Code								
AR-1	AR-2	AR-3	AR-4	AR-5	AR-6	AR-7	KPASTR1	KPASTR1
-	-	-	-	-	-	-	KPASTR2	-
-	-	-	-	-	-	-	KPASTR2	-
-	-	-	-	-	-	-	KPASTR3	-

# SERIE III

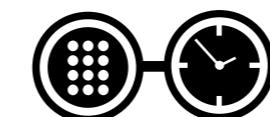
- Puerta y caja de 50 mm. de espesor.
- Taladro de anclaje al suelo y pared, anclaje de M-12 (50 kN), incluido.
- Blindaje anti-taladro.
- Rebloqueo en caso de ataque.
- Accionamiento mediante manivela de 12 bulones giratorios de Ø 25 mm.: 4+4 laterales, 2 superiores y 2 inferiores.
- Los modelos AR-8 y AR-9, disponen de 16 bulones de Ø25mm: 5+5 laterales, 3 superiores y 3 inferiores.
- El modelo AR-1 dispone de 8 bulones de Ø25mm: 2+2 laterales, 2 superiores y 2 inferiores.
- Estantes anti-vuelco, regulables en altura para todos los tamaños excepto AR-1.
- Acabado en imprimación fosfatante y pintado en poliuretano. Color similar a Ral 8017.

Certificado por:

Certified for:  
Certifié pour:

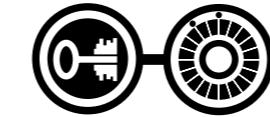
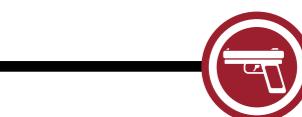
UNE EN-1143-1 GRADO III

- 50-mm thick door and body.
- Bolt-hole for anchoring to floor and wall, with M-12 (50 kN) anchorage included.
- Drill-proof armour plating.
- Relock in the event of attack.
- Handle operation with 12 Ø25 mm revolving bolts: 4+4 at the sides, 2 at the top and 2 at the bottom.
- Models AR-8 and AR-9, have 16 Ø25mm bolts: 5+5 at the sides, 3 at the top and 3 at the bottom.
- The AR-1 has 8 bolts Ø25mm: 2+2 at the sides, 2 at the top and 2 at the bottom.
- Tip-proof, height-adjustable shelves for all sizes except AR-1.
- Phosphate primer and polyurethane paint finish. Colour similar to Ral 8017.



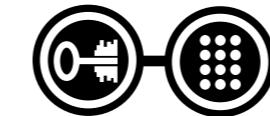
- Combinación electrónica con posibilidad de programación de apertura retardada. Homologaciones: VdS Klasse 2 / EN 1300 Clase B
- Electronic combination lock and a delayed opening can be programmed. Certification: VdS Klasse 2 / EN 1300 Class B
- Combinaison électronique avec possibilité de programmation d'ouverture retardée. Homologations: VdS classe 2 / EN 1300 classe B

Modelo	Model	Modèle	350	440	350	250	340	205	18	130	1
AR-1E	AR1E										
AR-2E	AR2E		500	450			450	400	350	305	45
AR-3E	AR3E		650							550	100
AR-4E	AR4E		800							700	125
AR-5E	AR5E		950							850	155
AR-6E	AR6E		1100							1000	180
AR-7E	AR7E		1250							1150	210
AR-8E	AR8E		1400	650			650	1300	550	505	360
AR-9E	AR9E		1550	800	750	1450	700	605	615	1080	790



- Cerradura de 8 gorjas y doble paletón. Homologaciones: VdS Klasse 2 / EN 1300 Clase B / a2p Niveau BE
- Double-bitted, 8 lever mortise lock. Certification: VdS Klasse 2 / EN 1300 Class B / a2p Niveau BE
- Serrure à 8 gorges et double panneton. Homologations: VdS classe 2 / EN 1300 classe B / a2p niveau BE

Modelo	Model	Modèle	350	440	350	250	340	205	45	210	2
AR-2LM	AR2LM		500	450			450	400	350	305	45
AR-3LM	AR3LM		650							550	100
AR-4LM	AR4LM		800							700	125
AR-5LM	AR5LM		950	550	550	850	450	405	155	460	3
AR-6LM	AR6LM		1100			1000				1000	180
AR-7LM	AR7LM		1250							1150	210
AR-8LM	AR8LM		1400	650	650	1300	550	505	360	790	5
AR-9LM	AR9LM		1550	800	750	1450	700	605	615	1080	6



- Combinación mecánica de tres discos. Homologaciones: VdS Klasse 2 / EN 1300 Clase B
- Mechanical 3 disk combination lock. Certification: VdS Klasse 2 / EN 1300 Class B
- Combinaison mécanique à trois disques. Homologations: VdS classe. 2 / EN 1300 classe B

Modelo	Model	Modèle	350	440	350	250	340	190	16	130	1
AR-1LE	AR1LE										
AR-2LE	AR2LE		500	450	450	400	350	305	45	210	2
AR-3LE	AR3LE		650							550	100
AR-4LE	AR4LE		800							700	125
AR-5LE	AR5LE		950	550	550	850	450	405	155	460	3
AR-6LE	AR6LE		1100			1000				1000	180
AR-7LE	AR7LE		1250							1150	210
AR-8LE	AR8LE		1400	650	650	1300	550	505	360	790	5
AR-9LE	AR9LE		1550	800	750	1450	700	605	615	1080	6



# SERIE IV

## Alta Seguridad High Security Haute Sécurité

Certificado por:

Certified for:  
Certifié pour:

UNE EN-1143-1 GRADO IV



Esta serie es el resultado de un gran esfuerzo en el estudio de nuevos materiales, para llegar a obtener la máxima resistencia a los ataques previstos en la norma UNE EN-1143-1 GRADO IV. Estamos convencidos que esta gama puede ser la solución que estaba esperando para la custodia de sus objetos de valor y armas de fuego. Es importante destacar el gran abanico de accesorios disponibles para esta familia de cajas fuertes ligeras.

This series is the product of extensive research into new materials to obtain maximum resistance to attacks, as stipulated in standard UNE EN-1143-1 GRADE IV. We are convinced that this range offers the solution you have been searching for in valuables and firearm storage. This series of light safes is notable for its wide range of accessories.

Cette série est le résultat d'un effort important dans l'étude de nouveaux matériaux, afin d'obtenir une résistance maximum aux effractions prévues dans la norme UNE EN-1143-1 NIVEAU IV. Nous sommes convaincus que cette gamme peut être la solution que vous attendiez pour la protection de vos objets de valeur et armes à feu. Il est important de souligner la grande gamme d'accessoires disponibles pour cette famille de coffresforts légers.

- Puerta y caja de 50 mm. de espesor.
- Taladro de anclaje al suelo y pared, anclaje de M-16 (100 kN), incluido.
- Blindaje anti-taladro.
- Sistema de rebloqueos en caso de ataque.
- Accionamiento mediante manivela de 12 bulones giratorios de Ø 25 mm.: 4+4 laterales, 2 superiores y 2 inferiores.
- Los modelos AP-8 y AP-9, disponen de 16 bulones de Ø25mm: 5+5 laterales, 3 superiores y 3 inferiores.
- Estantes anti-vuelco, regulables en altura.
- Acabado en imprimación fosfatante y pintado en poliuretano. Color similar a Ral 5009.

- 50-mm thick door and body.
- Bolt-hole for anchoring to floor and wall, with M-16 (100 kN) anchorage included.
- Drill-proof armour plating.
- Relock system in the event of attack.
- Handle operation with 12 Ø25-mm revolving bolts: 4+4 at the sides, 2 at the top and 2 at the bottom.
- Models AP-8 and AP-9, have 16 Ø25mm bolts: 5+5 at the sides, 3 at the top and 3 at the bottom.
- Tip-proof, height-adjustable shelves.
- Finition avec apprêt phosphatant et peinture polyuréthane Couleur similaire à Ral 5009.

### ACCESORIOS / ACCESSORIES / ACCESSOIRES



**SECRETER**  
INNER COMPARTMENT  
SECRÉTAIRE



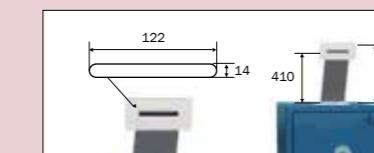
**CAJÓN EXTENSIBLE DE ALTURA 50 MM.**  
50 MM HIGH EXTENDABLE DRAWER  
TIROIR EXTENSIBLE DE 50 MM. DE HAUT



**CAJÓN EXTENSIBLE DE ALTURA 100 MM.**  
100 MM HIGH EXTENDABLE DRAWER  
TIROIR EXTENSIBLE DE 100 MM. DE HAUT



**ESTANERIA**  
SHELF  
ÉTAGÈRE



**PROLONGADOR PARA BUZÓN ANTIPESCA**  
EXTENSION TO TAMPER-PROOF LETTERBOX  
PROLONGATION FENTE TIREDIRE ANTI-PÈCHE



**KIT ANCLAJE**  
ANCHOR KIT  
KIT DE FIXATION

Código / Code / Code					
AP-4	AP-5	AP-6	AP-7	AP-8	AP-9
AP0A	AP0A	AP0A	AP0A	-	-
-	-	-	-	AP08A	-
-	-	-	-	-	AP09A

Código / Code / Code					
AP-2	AP-3	AP-4	AP-5	AP-6	AP-7
AP02B	-	-	-	-	-
-	-	-	-	AP08B	-
-	-	-	-	-	AP09B

Código / Code / Code					
AP-2	AP-3	AP-4	AP-5	AP-6	AP-7
APG1	-	-	-	-	-

Código / Code / Code					
AP-2	AP-3	AP-4	AP-5	AP-6	AP-7
AP0E	-	-	-	-	-



- Dos cerraduras de 8 gojas y doble paletón. Homologaciones: VdS Klasse 2 / EN 1300 Clase B / a2p Niveau BE

- Double-bitted, 8-lever mortise locks. Certification: VdS Klasse 2 / EN 1300 Class B / a2p Niveau BE

- Deux serrures à 8 gorges et double panneton. Homologations: VdS classe 2 / EN 1300 classe B / a2p niveau BE

Modelo	Model	Modèle	500	450	450	400	350	305	45	215	2
AP-2D*	AP2D	AP2D	500	450	450	400	350	305	45	215	2
AP-3D*	AP3D	AP3D	650		550	550	450	405	100	350	2

\* CON BUZÓN ANTIPESCA / TAMPER-PROOF ANTI-FISHING SLOT / FENTE TIREDIRE AVEC SYSTÈME ANTI-PÈCHE



+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

# SERIE RA

Recinto Armero

Gun Cabinet

Coffre-fort pour Armes



Especialmente destinado a empresas de seguridad. Se trata de una caja de grado III, que hace la función de cámara acorazada y de cajas en su interior de grado III para la custodia de armas y munición por separado.

- Puerta y caja de 50 mm. de espesor.
- Taladro de anclaje al suelo y anclaje de M-16 (50 kN), incluido.
- Blindaje anti-taladro.
- Sistema de rebloqueos en caso de ataque.
- Accionamiento mediante manivela de 12 bulones giratorios de Ø 25 mm.: 4+4 laterales, 2 superiores y 2 inferiores.
- El modelo RA-9, dispone de 16 bulones de Ø 25mm: 5 + 5 de laterales, 3 superiores y 3 inferiores.
- Cerradura de 7 gorges y doble paletón. Homologaciones: VdS Klasse 1 / EN 1300 Clase A / a2p Niveau AE
- Combinación electrónica con posibilidad de programación de apertura retardada. Homologaciones: VdS Klasse 2 / EN 1300 Clase B
- Alimentación con 1 pila 6LR61 (9 V), incluidas.
- Orificio para cableado de alarmas.
- Acabado en imprimación fosfatante y pintado en poliuretano. Color similar a Ral 8017.

Designed especially for security companies. This is a GRADE III safe, which acts as a safety vault. It contains, in turn, GRADE III small safes inside, to store weapons and ammunitions separately.

- Porte et coffre de 50 mm. d'épaisseur.
- Trou de fixation au sol et fixation M-16 (50 kN), comprise.
- Blindage anti-perçage.
- Système de condamnations en cas d'effraction.
- Actionnement par manivelle de 12 pênes tournants de Ø 25 mm. : 4+4 latéraux, 2 supérieurs et 2 inférieurs.
- Modèle RA-9, à 16 pênes de Ø25mm. : 5+5 latéraux, 3 supérieurs et 3 inférieurs.
- Serrure à 7 gorges et double panneton. Homologations: VdS classe 1 / EN 1300 classe A / a2p niveau AE
- Combinaison électronique avec possibilité de programmation d'ouverture retardée. Homologations: VdS classe 2 / EN 1300 classe B.
- Alimentation avec 1 pile 6LR61 (9 V), comprise.
- Orifice pour le câblage des alarmes.
- Finition avec apprêt phosphatant et peinture polyuréthane. Couleur similaire à Ral 8017.

Certificado por:

Certified for:  
Certifié pour:

UNE EN-1143-1 GRADO III



CONFIGURACIONES Y CAPACIDADES

CAPACITIES AND CONFIGURATIONS

CONFIGURATIONS ET CAPACITÉS

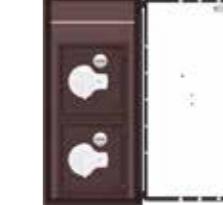
RA-5

RA-6

RA-7

RA-8

RA-9



	RA-5	RA-6	RA-7	RA-8	RA-9
AR-1*	2	2	3	-	-
AR-2	-	-	-	2	-
AR-3	-	-	-	-	2
AR-5	1	-	-	-	-
AR-6	-	1	-	-	-
AR-7	-	-	1	-	-
AR-8	-	-	-	1	-
AR-9	-	-	-	-	1
	5	5	10	12	28
	1200	1200	1200	3000	6600

\* con Kit Llave Dallas / with Dallas Key Kit / avec Kit Clé Dallas

## ACCESORIOS

ACCESSORIES

ACCESSOIRES



### KIT LLAVE DALLAS

DALLAS KEY KIT

KIT CLÉ DALLAS

Código / Code / Code

AR-1 AR-2 AR-3 AR-4 AR-5 AR-6 AR-7 AR-8 AR-9

AR1020



### SECRETER

INNER COMPARTMENT

SECRÉTAIRE

Código / Code / Code

RA-6 RA-8

AP0A AP08A



### CAJONES PARA SERIE III / IV

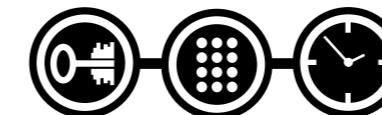
DRAWERS FOR SERIES III / IV

TIROIRS POUR SERIES III / IV

Configuraciones y precios en la página 77

Configurations and prices on page 77

Configurations et prix à la page 77



Modelo  
Model  
Modèle

RA-5	RA5	950	550	850	155	720	-
RA-6	RA6	1100	550	1000	450	405	180 780 1
RA-7	RA7	1250		1150			210 970 -
RA-8	RA8	1400	650	1300	550	505	360 1210 1
RA-9	RA9	1550	800	1450	700	605	615 1760 -



## SERIE MP

# Puerta Acorazada Armour-Plated Door Porte Blindée



## SERIE MP

### Puerta Acorazada Armour-Plated Door Porte Blindée

Puertas acorazadas para cámaras o habitaciones de seguridad. Disponibles en cerradura de llave o combinación electrónica con posibilidad de programación de apertura retardada.

Armour-plated doors for safety vaults. Available in key or electronic combination lock systems with the possibility to program an opening delay.

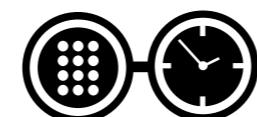
Portes blindées pour chambres fortes. Disponibles avec serrure à clé ou combinaison électronique avec possibilité de programmer un retard d'ouverture.

- Puerta de acero de 8 mm. de espesor.
- Marco de acero de 12 mm. de espesor.
- Espesor total de la puerta 80 mm.
- Espesor total del marco 240 mm.
- Blindaje anti-taladro.
- Bulones de Ø 25 mm.: 5 laterales, 2 superiores, 2 inferiores y 3 posteriores.
- Nivel de seguridad similar a Grado B, según Norma VDMA 24992.
- Protección contra el fuego.
- Acabado en imprimación fosfatante y pintado en poliuretano. Color Ral 7035.
- 8-mm thick steel door.
- 12-mm thick steel frame.
- Door total thickness of 80mm.
- Frame total thickness of 240 mm.
- Drill-proof armour plating.
- Ø25-mm bolts: 5 at the side, 2 at the top, 2 at the bottom and 3 at the back.
- Security level similar to Grade B, according to VDMA 24992 standard.
- Fire protection.
- Phosphate primer and polyurethane paint finish. Ral 7035 colour.
- Porte en acier de 8 mm. d'épaisseur.
- Cadre en acier de 12 mm. d'épaisseur.
- Épaisseur total de la porte de 80 mm.
- Épaisseur total du cadre de 240 mm.
- Blindage anti-perçage.
- Pênes de Ø 25 mm.: 5 latéraux, 2 supérieur, 2 inférieur et 3 à l'arrière.
- Niveau de sécurité similaire à Degré B, conforme à la Norme VDMA 24992.
- Protection contre l'incendie.
- Finition avec apprêt phosphatant et peinture polyuréthane. Couleur Ral 7035.



- Cerradura de gorges y doble paletón de alta seguridad.
- Hig security, double bitted, lever mortise lock.
- Serrure à gorges et double panneton, d'haute sécurité.

Modelo Model Modèle							Kg
MP-1L	MP1L	1500	900	1360	760	185	
MP-2L	MP2L	1800		1660	240	215	
MP-3L	MP3L	2000	1000	1860	860	290	



- Combinación electrónica con posibilidad de programación de apertura retardada.  
Homologaciones: VdS Klasse 2 / EN 1300 Clase B
- Electronic combination lock with option to program an opening delay.  
Certification: VdS Klasse 2 / EN 1300 Class B
- Combinaison électrique avec possibilité de programmation d'ouverture retardée.  
Homologations: VdS classe 2 / EN 1300 classe B

Modelo Model Modèle							Kg
MP-1E	MP1E	1500	900	1360	760	185	
MP-2E	MP2E	1800		1660	240	215	
MP-3E	MP3E	2000	1000	1860	860	290	





# Armarios de Seguridad

## Safety Cabinets

## Armoires de Sécurité

## SERIE AB

## SERIE AC

Este armario es la solución para multitud de negocios, instituciones, hospitales, etc. en los que es necesario almacenar gran cantidad de documentación o cualquier material que requiere un nivel alto de seguridad.

This cabinet is the solution for a multitude of business, institutions and hospitals, among others, where large amounts of documents or other materials need to be stored at a high level of security.

Cette armoire est la solution pour de nombreux commerces, institutions, hôpitaux, etc. qui ont besoin de stocker de grandes quantités de documents ou d'autres matériaux nécessitant un haut niveau de sécurité.

- **Armario construido en acero de 2,5 mm. de espesor.**
- **Puertas construidas con doble cuerpo de acero 2+1 mm. de espesor.**
- **Taladros de anclaje al suelo y pared.**
- **Apertura de 180° de ambas puertas.**
- **Blindaje anti-taladro.**
- **Rebloqueo en caso de ataque.**
- **Accionamiento mediante manivela de 6 bulones de Ø 20 mm.: 4 laterales, 1 superior y 1 inferior.**
- **Perfil especial anti-palanca en el lado de las bisagras.**
- **Estanterías regulables en altura y preparadas para colgar carpetas, tamaño folio con visor lateral.**
- **Acabado en pintura epoxi-políster polimerizada a 180 °C. Color Ral 9006.**



- **Armoire construite en acier de 2,5 mm. d'épaisseur.**
- **Portes construites avec un double corps en acier 2+1 mm. d'épaisseur.**
- **Trous de fixation au sol et au mur.**
- **Ouverture à 180° des deux portes.**
- **Blindage anti-perçage.**
- **Condannation en cas d'effraction.**
- **Actionnement par manivelle de 6 pênes tournants de Ø 20 mm. : 4 latéraux, 1 supérieur et 1 inférieur.**
- **Profil spécial anti pied-de-biche du côté des charnières.**
- **Étagères réglables en hauteur et préparées pour suspendre des dossiers, de taille A4 avec viseur latéral.**
- **Finition avec peinture époxy-polyester polymérisée à 180 °C. Couleur Ral 9006.**

## SERIE AC

## Armario Acorazado

## Armour-plated Cabinet

## Armoire Forte

Armario de alta seguridad para la custodia de documentación confidencial y objetos de valor. Especialmente indicado para empresas, hospitales, ejército, etc.

High-security cabinet for storing confidential documentation and valuables. Specifically apt for companies, hospitals, the army and more.

Armoire haute sécurité pour la protection des documents confidentiels et des objets de valeur. Particulièrement indiquée pour les entreprises, les hôpitaux, l'armée, etc.

- **Armario construido con doble cuerpo de acero de 2+1,5 mm. de espesor.**
- **Puertas construidas con doble cuerpo de acero 2+1,5 mm. de espesor.**
- **Taladros de anclaje al suelo.**
- **Apertura de 180° de ambas puertas.**
- **Blindaje anti-taladro.**
- **Rebloqueo en caso de ataque.**
- **Accionamiento mediante manivela de 6 bulones de Ø 20 mm.: 4 laterales, 1 superior y 1 inferior.**
- **Estanterías regulables en altura y preparadas para colgar carpetas, tamaño folio con visor lateral.**
- **Acabado en pintura epoxi-políster polimerizada a 180 °C. Color Ral 9006.**



- **Armoire construite avec un double corps en acier de 2+1,5 mm. d'épaisseur.**
- **Portes construites avec un double corps en acier 2+1,5 mm. d'épaisseur.**
- **Trous de fixation au sol.**
- **Ouverture à 180° des deux portes.**
- **Blindage anti-perçage.**
- **Condannation en cas d'effraction.**
- **Actionnement par manivelle de 6 pênes tournants de Ø 20 mm. : 4 latéraux, 1 supérieur et 1 inférieur.**
- **Étagères réglables en hauteur et préparées pour suspendre des dossiers, de taille A4 avec viseur latéral.**
- **Finition avec peinture époxy-polyester polymérisée à 180 °C. Couleur Ral 9006.**

ACCESORIOS  
ACCESSORIES  
ACCESSOIRES

**ESTANTERÍA / ARCHIVADOR**  
SHELF / FILED  
ÉTAGÈRE / CLASSEUR SUPPLÉMENTAIRE

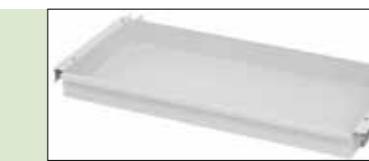
Código / Code / Code

B10C (mod. AB-1)

B30C (mod. AB-3)

AC0C (mod. AC-1)

A30C (mod. AC-3)

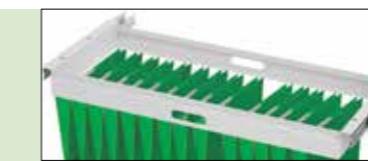


**CAJÓN EXTENSIBLE**  
EXTENDABLE DRAWER  
TIROIR EXTENSIBLE

Código / Code / Code

AC0A (mod. AC-1)

A30A (mod. AC-3)

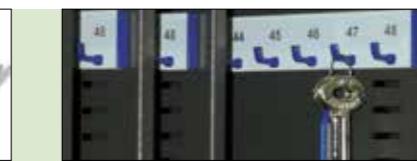


**ARCHIVADOR EXTENSIBLE**  
SLIDING FILE HOLDER  
CLASSEUR EXTENSIBLE

Código / Code / Code

AC0B (mod. AC-1)

A30B (mod. AC-3)



**PANEL CLASIFICADOR DE LLAVES**  
KEY RACK WITH ID SYSTEM  
PANNEAU DE RANGEMENT POUR CLÉS

Código / Code / Code

AC0D (mod. AC-1)

A30D (mod. AC-3)

**SERIE AB**

- Cerradura de 7 gorges y doble paletón. Homologaciones: VdS Klasse 1 / EN 1300 Clase A / a2p Niveau AE
- Double-bitted, 7-lever mortise lock. Certification: VdS Klasse 1 / EN 1300 Class A / a2p Niveau AE
- Serrure à 7 gorges et double panneton. Homologations: VdS classe 1 / EN 1300 classe A / a2p niveau AE

Modelo	Model	Modèle	-	AB1L	1800	1000	530	1795	995	450	803	185	4
AB-1L			-	AB1L	1800	1000	530	1795	995	450	803	185	4

Modelo	Model	Modèle	-	AB3L	1000	700	530	995	695	315	315	88	2
AB-3L			-	AB3L	1000	700	530	995	695	315	315	88	2



- Combinación mecánica de tres discos. Homologaciones: VdS Klasse 2 / EN 1300 Clase B
- Mechanical 3-disk combination lock. Certification: VdS Klasse 2 / EN 1300 Class B
- Combinaison mécanique à trois disques. Homologations: VdS classe 2 / EN 1300 classe B

Modelo	Model	Modèle	-	AB1M	1800	1000	530	1795	995	450	803	185	4
AB-1M			-	AB1M	1800	1000	530	1795	995	450	803	185	4

Modelo	Model	Modèle	-	AB3M	1000	700	530	995	695	315	315	88	2
AB-3M			-	AB3M	1000	700	530	995	695	315	315	88	2



- Combinación electrónica con posibilidad de programación de apertura retardada. Homologaciones: VdS Klasse 2 / EN 1300 Clase B
- Electronic combination and a delayed opening can be programmed. Certification: VdS Klasse 2 / EN 1300 Class B
- Combinaison électronique avec possibilité de programmation d'ouverture retardée. Homologations: VdS classe 2 / EN 1300 classe B

Modelo	Model	Modèle	-	AB1E	1800	1000	530	1795	995	450	803	185	4
AB-1E			-	AB1E	1800	1000	530	1795	995	450	803	185	4

Modelo	Model	Modèle	-	AB3E	1000	700	530	995	695	315	315	88	2
AB-3E			-	AB3E	1000	700	530	995	695	315	315	88	2



- Cerradura de 7 gorges y doble paletón. Homologaciones: VdS Klasse 1 / EN 1300 Clase A / a2p Niveau AE
- Double-bitted, 7-lever mortise lock. Certification: VdS Klasse 1 / EN 1300 Class A / a2p Niveau AE
- Serrure à 7 gorges et double panneton. Homologations: VdS classe 1 / EN 1300 classe A / a2p niveau AE
- Combinación mecánica de tres discos. Homologaciones: VdS Klasse 2 / EN 1300 Clase B
- Mechanical 3-disk combination lock. Certification: VdS Klasse 2 / EN 1300 Class B
- Combinaison mécanique à trois disques. Homologations: VdS classe 2 / EN 1300 classe B

Modelo	Model	Modèle	-	AB1LM	1800	1000	530	1795	995	450	803	185	4
AB-1LM			-	AB1LM	1800	1000	530	1795	995	450	803	185	4

Modelo	Model	Modèle	-	AB3LM	1000	700	530	995	695	315	315	88	2
AB-3LM			-	AB3LM	1000	700	530	995	695	315	315	88	2



- Cerradura de 7 gorges y doble paletón. Homologaciones: VdS Klasse 1 / EN 1300 Clase A / a2p Niveau AE
- Double-bitted, 7-lever mortise lock. Certification: VdS Klasse 1 / EN 1300 Class A / a2p Niveau AE
- Serrure à 7 gorges et double panneton. Homologations: VdS classe 1 / EN 1300 classe A / a2p niveau AE
- Combinación electrónica con posibilidad de programación de apertura retardada. Homologaciones: VdS Klasse 2 / EN 1300 Clase B
- Electronic combination lock and a delayed opening can be programmed. Certification: VdS Klasse 2 / EN 1300 Class B
- Combinaison électronique avec possibilité de programmation d'ouverture retardée. Homologations: VdS classe 2 / EN 1300 classe B

Modelo	Model	Modèle	-	AB1LE	1800	1000	530	1795	995	450	803	185	4
AB-1LE			-	AB1LE	1800	1000	530	1795	995	450	803	185	4

Modelo	Model	Modèle	-	AB3LE	1000	700	530	995	695	315	315	88	2
AB-3LE			-	AB3LE	1000	700	530	995	695	315	315	88	2



## SERIE C100

# Compartimentos de Seguridad Safe Deposit Lockers Compartiments de Sécurité



T1	90	250	113	295	375	12
T2	148		171		19	
T3	205		228		25	
T4	435		458		50	

## SERIE C100

Compartimentos de Seguridad  
Safe Deposit lockers  
Compartiments de Sécurité



Modelo / Model / Modèle  
**C-116**

Modelo / Model / Modèle  
**C-113**

Modelo / Model / Modèle  
**C-111**

Modelo / Model / Modèle  
**C-110**

Modelo / Model / Modèle  
**C-108**

**Los compartimentos de seguridad Serie C100, están concebidos para la custodia de objetos de valor y armas en sectores como la banca, hostelería, seguridad privada y policías locales. Se presentan en 5 posibles configuraciones de columnas y 4 diferentes tamaños de compartimentos, pero con la posibilidad de fabricarlos a medida. Las columnas están preparadas para unirlas entre si y formar un bloque compacto. También existe la posibilidad de suministrarlas dentro de un armario acorazado.**

- Puerta y marco de acero de 4 mm.
- Tornillos de anclaje a la pared.
- Cerradura de llave intercambiable y con llave de control.
- Placas de numeración en las puertas y llaveros numerados.
- Acabado en pintura epoxi-políster polimerizada a 180 °C. Color similar a Ral 7022.
- Equipamiento opcional: Zócalo a medida.



Modelo Model Modèle	C-108	C-108	1900	300	400	T1	T2	T3	T4	-	-	8	-
C-110	C-110					5	2	2		1			
C-111	C-111					1	10	-					
C-113	C-113					10	-	3					
C-116	C-116					16	-	-					

The C100 Series safe deposit boxes are designed for storing valuables and weapons in sectors such as banking, hotels, private security and the local police force. They come in 5 possible column configurations and 4 different deposit box sizes, but can also be manufactured to customer specifications. The columns are designed to be joined together to make a compact block. They can also be supplied preinstalled in a safety cabinet.

Les compartiments de sécurité Série C100, sont conçus pour la protection d'objets de valeur et d'armes dans les secteurs de la banque, de l'hôtellerie, de la sécurité privée et des polices locales. Cette série est disponible en 5 configurations de colonnes différentes et 4 tailles de compartiments mais il est également possible de les fabriquer sur mesure. Les colonnes sont préparées pour être assemblées entre elles et former un bloc compact. Elles peuvent également être fournies dans une armoire forte.

- Porte et cadre en acier de 4 mm.
- Trous de fixation au mur.
- Serrure à clé échangeable et avec clé de contrôle.
- Plaques de numérotation sur les portes et porte-clés numérotés.
- Finition avec peinture époxy-polyester polymérisée à 180 °C. Couleur similaire à Ral 7022.
- Équipement en option: Socle sur mesure.





# Cajas de Cobro

## Cash Safes

## Coffres-forts de Dépôt

### SERIE CASHBOX

### SERIE DEP

### SERIE SUB

Eficaz sistema para proteger el efectivo en un punto de cobro y transportarlo. Se trata de un anclaje metálico preparado para fijarlo debajo de un mostrador, en un vehículo o al lado de una caja registradora. Una vez la caja está llena de efectivo, con una llave se desbloquea del anclaje y se traslada hasta el punto de recepción, donde con la otra llave se extrae el efectivo.

An effective system to protect cash at a collection point and during transport. It has a metal anchor to secure it underneath a desk, in a vehicle or beside a cash register. Once the box is full, the anchoring can be unlocked by key and the box taken to the reception point, where the other key is used to empty it.

Système efficace pour protéger l'argent liquide sur le lieu d'encaissement et le transporter. Il s'agit d'une fixation métallique préparée pour être fixée sous un comptoir, dans un véhicule ou à côté d'une caisse enregistreuse. Lorsque le coffre est plein d'argent liquide, la fixation est débloquée à l'aide d'une clé et le coffre est transporté jusqu'au point de réception, où l'argent est retiré grâce à l'autre clé.



- Caja de acero de 2 mm. de espesor.
- Cerraduras de 6 gajos y doble paletón, con la posibilidad de igualamiento de llaves.
- Bulones de 20x10 mm.
- Asa ergonómica para facilitar el transporte.
- Incluye los tornillos de fijación.
- Acabado en pintura epoxi-políster polimerizada a 180 °C. Color Ral 7024.



- Coffre en acier de 2 mm. épaisseur.
- Serrures à 6 gorges et double panneton, avec possibilité de clé unique.
- Pênes de 20x10 mm.
- Anse ergonomique pour faciliter le transport.
- Les vis de fixation sont comprises.
- Finition avec peinture époxy-polyester polymérisée à 180 °C. Couleur Ral 7024.



CASHBOX DOWN

Modelo  
Model  
Modèle

CASHBOX UP  
CASHBOX DOWN

	CBU	250	160	290	235	125	250	7	Kg
CASHBOX UP	CBU	250	160	290	235	125	250	7	7
CASHBOX DOWN	CBD	260	165					11	



CASHBOX UP



# Caja Fuerte Camuflada

## Camouflaged Safe

### Coffre-Fort Camouflé

07

07

**SERIE CFC**

# SERIE CFC

## Caja Fuerte Mural Wall Safe Coffre-fort à Emmurer



- Cerradura de puntos con llave de perfil plano y reversible.
- 5 cajones con moqueta para la protección de los objetos.
- Enchufe doble de la serie 82 de SIMON (color blanco) sujetado mediante imanes.
- Caja de acero de 1 mm de espesor.



- Dimple lock with flat and reversible profile key.
- 5 drawers with carpeting to protect objects.
- Double plug socket cover 82 SIMON series (white colour) attached by magnets.
- Stainless steel 1 mm thick.

Caja fuerte para empotrar y camuflada frontalmente mediante una base de enchufes. Ideal para los pequeños objetos de valor del hogar. También se pueden adaptar la mayoría de enchufes de las principales marcas (SIMON, BJC, ...).

Safe to embed and head camouflaged by a plugs base. Ideal for small household valuables. You can also fit other brands such as SIMON , BJC, ...

Coffre-fort à intégrer et diriger camouflée par prises. Idéal pour des petits objets de valeur. Vous pouvez aussi y adapter la plupart des grandes marques de bouchons (Simon, BJC,...).

Caja fuerte para empotrar en el suelo. Su diseño de puerta circular de acero inoxidable, con cierre por ballesta, la convierte en una caja fuerte de gama alta. Ideal para la custodia de objetos de gran valor. La tapa WATERPROOF SAFE (opcional) evita la entrada de agua, para proteger documentos y papel moneda.

Safe to be fitted on the floor. Its circular stainless steel door design together with its crossbow lock, make a high quality safe.

Ideal to preserve the values. Besides, it also has the option of buying the WATERPROOF SAFE door (optional), where the paper documents and banknotes are protected against the water flow.

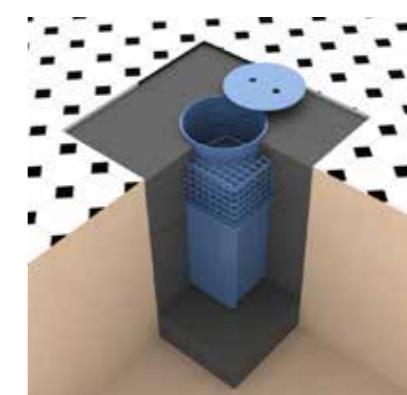
Coffre-fort à fixer au sol. Sa conception de porte circulaire en acier inoxydable avec fermeture d'arbalète en fait un coffre-fort d'haute gamme. Idéal pour garder les objets de valeur. D'ailleurs et grâce à la couvercle WATERPROOF SAFE (optionnel), on évite que l'eau s'écoule dedans le coffre et protège les documents et les billets.



Código / Code / Code

CFC2H

- Puerta de acero inoxidable de 40 mm. de espesor y de Ø 160 mm.
- Caja de acero de 2,5 mm., con la cubierta superior de 10 mm. de espesor.
- Pestillo de seguridad anti-hundimiento.
- Tapa exterior.
- Armadura de acero para el hormigón.
- Acabado con pintura epoxi-políester polimerizada a 180 ° C. Color Ral 5023



- 40-mm thick stainless steel door and 160 mm diameter.
- 2,5 mm. thick steel safe with its 10 mm. thick top cover.
- Non-slump keylock.
- External cover.
- Steel frame for the concrete.
- Epoxy-polyester paint finish, polymerised at 180 °C. Body colour: Ral 5023.

# SERIE CFC

## Caja Fuerte de Suelo Underfloor Safe Coffre-fort de Plancher



- Porte et cadre en acier inoxydable de 40 mm. d'épaisseur et de 160 mm de diamètre.
- Coffre en acier de 2,5 mm., avec le couvercle supérieur de 10 mm. d'épaisseur.
- Serrure anti-plongée.
- Couvercle extérieur.
- Armature en acier par le béton.
- Finition avec peinture époxy-polyester polymérisée à 180 °C. Coffre de couleur Ral 5023.



- Cerradura de 7 gorjas y doble paletón.  
Homologaciones: VdS Klasse 1 / EN 1300  
Clase A / a2p Niveau AE

- Double-bitted, 7-lever mortise lock.  
Certification: VdS Klasse 1 / EN 1300 Class  
A / a2p Niveau AE

- Serrure à 7 gorges et double panneton.  
Homologations: VdS classe 1 / EN 1300  
classe A / a2p niveau AE

Modelo	Model	Modèle						
CFC-2L	CFC2L		435	305	285	245	260	267

L	Kg
19	25

- Combinación mecánica de tres discos.  
Homologaciones: VdS Klasse. 2 / EN  
1300 Clase B

- Mechanical 3-disk combination lock.  
Certification: VdS Klasse 2 / EN 1300  
Class B

- Combinaison mécanique à trois disques.  
Homologations: VdS classe. 2 / EN 1300  
classe B

Modelo	Model	Modèle						
CFC-2M	CFC2M		435	305	285	245	260	267

L	Kg
19	25





## SERIE VR

# Caja Fuerte para Videograbador Safe Box for Video Recorder Coffre-fort pour Enregistreurs Numériques

### ACCESORIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES



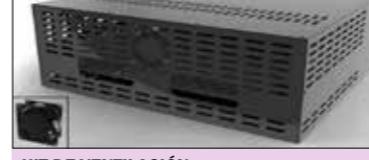
**BANDEJA EXTENSIBLE**  
SLIDING TRAY  
PLATEAU EXTENSIBLE

Código / Code / Code  
VR010 (mod. VR-110)  
VR020 (mod. VR-120)



**BANDEJA**  
TRAY  
PLATEAU

Código / Code / Code  
VR1301P(mod. VR-130)



**KIT DE VENTILACIÓN**  
VENTILATION KIT  
KIT DE VENTILATION

Código / Code / Code  
VR050

- Puerta y marco de acero de 4 mm. de espesor.
- Caja de acero de 2 mm. de espesor.
- Rejillas de ventilación distribuidas por toda la caja.
- Ventanas posteriores para cableado.
- Taladros de anclaje al suelo de Ø 9 mm.
- Acabado en pintura epoxi-políster polimerizada a 180 °C. Color similar a Ral 7022.



• Cerradura de 6 gajos y doble paletón con la posibilidad de igualamiento de llaves.

• Double-bitted, 6-lever mortise lock with one-key system possibility.

• Serrure à 6 gorges et double panneton avec possibilité de clé unique.

Modelo Model Modèle	VR100	135	420	350	114	416	316	15	9	92	350
VR-110	VR110	200	515	450	196	511	426	42	18	134	430
VR-120	VR120	225	615	550	221	611	526	71	26	159	529
VR-130	VR130	275	615	650	271	611	626	103	27	209	529



• Combinación electrónica con posibilidad de apertura retardada.

• Electronic combinationlock with the option to program a delayed opening.

• Combinaison électronique avec possibilité de programmation d'ouverture retardée.

Modelo Model Modèle	VR100E	135	420	350	114	416	316	15	9	92	350
VR-110E	VR110E	200	515	450	196	511	426	42	18	134	430
VR-120E	VR120E	225	615	550	221	611	526	71	26	159	529
VR-130E	VR130E	275	615	650	271	611	626	103	27	209	529

## SERIE VR

### Caja para Videograbador Safe Box for Video Recorder Coffre-fort pour Enregistreurs Numériques

Caja fuerte de sobreponer para la protección de los aparatos DVR's en entidades bancarias, centros comerciales, etc. Posibilidad de fabricar a medida.

Tabletop safe to protect DVRS in banks, shopping centers and others. Custom manufacturing possibility.

Coffre-fort à poser pour la protection des appareils d'enregistrement vidéo dans les entités bancaires, les centres commerciaux, etc. Possibilité de fabrication sur mesure.

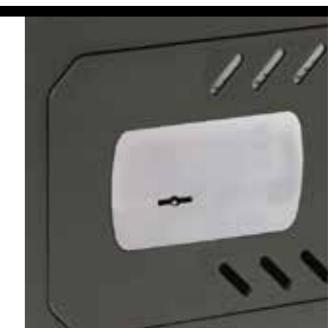


VR110 / VR120



medidas en milímetros

- Porte et cadre en acier de 4 mm. d'épaisseur.
- Coffre en acier de 2 mm. épaisseur.
- Grilles de ventilation réparties sur tout le coffre.
- Fenêtre arrière pour le câblage.
- Trous de fixation au sol Ø 9 mm.
- Finition avec peinture époxy-polyester polymérisée à 180 °C. Couleur similaire à Ral 7022.
- Porte et cadre en acier de 4 mm. d'épaisseur.
- Coffre en acier de 2 mm. épaisseur.
- Grilles de ventilation réparties sur tout le coffre.
- Fenêtre arrière pour le câblage.
- Trous de fixation au sol Ø 9 mm.
- Finition avec peinture époxy-polyester polymérisée à 180 °C. Couleur similaire à Ral 7022.



**SERIE FP**  
**SERIE DATA**  
**SERIE PSL**  
**SERIE AI**  
**SERIE DS**  
**SERIE FSP**



Certificado / Certified / Certifié



UL CLASS 350 - 1/2 HR

**SERIE FP**  
**Maletín de Seguridad**  
**Chest**  
**Mallette de Sécurité**

Maletines y baúles ignífugos y herméticos de alta seguridad. Ideales para proteger documentos, CD's, DVD's, discos duros externos, lápices de memoria y objetos de valor, del fuego y del agua. Disponen de la Certificación UL Class 350 para 1/2 HORA a 840 °C sin que en el interior se excedan los 177 °C, garantizando una protección total durante 30 minutos.

Fireproof, watertight, high-security briefcases and chests. Ideal for protecting documents, CDs, DVDs, external hard disks, pen drives and valuables from fire and water. UL Class 350 certification for a 1/2 HOUR at 840 °C, without the internal temperature exceeding 177 °C, guaranteeing total protection for 30 minutes.

Mallettes et valises ignifugées et hermétiques haute sécurité. Idéales pour protéger les documents, CD, DVD, disques durs externes, clés USB et objets de valeur contre le feu et l'eau. Elles possèdent la certification UL classe 350 pour 1/2 HEURE à 840 °C sans que l'intérieur ne dépasse les 177 °C, garantissant ainsi une protection totale pendant 30 minutes.



- Cerradura con llave de serreta.
- Asa muy práctica para el transporte.
- Garantía de substitución de por vida en caso de incendio.

- Cylinder lock.
- Highly practical handle for easy transport.
- Lifetime replacement guarantee in the case of fire.

- Serrure avec clé à goupilles.
- Anse très pratique pour le transport.
- Garantie de remplacement à vie en cas d'incendie.



Modelo Model Modèle	155	354	283	94	288	180	5	6
2013E 2017E	2013E 2017E	408	324		337	218	7	9



# SÉRIE DATA

## Protección de Datos

### Media Protector

### Protection des Données

Caja ignífuga portátil para almacenar soportes de datos tales como: CD's, DVD's, discos duros externos, lápices de memoria, cintas, cartuchos, etc. Esta caja ignífuga dispone de las Certificaciones UL Class 125 y Class 52 para soportar una temperatura de 927°C durante 1 HORA, mientras conserva una temperatura interior por debajo de 52°C, garantizando una protección total durante 60 minutos contra fuego y humedad.

Portable fireproof box for storing data media such as: CDs, DVDs, external hard disks, pen drives, tapes, cartridges and more. This fireproof box has UL Class 125 and Class 52 certification to withstand a temperature of 927°C for 1 HOUR, while maintaining an interior temperature below 52°C, ensuring a 60 minutes total protection against fire and moisture.

Coffre ignifuge portable pour stocker des supports de données tels que : CD, DVD, disques durs externes, clés USB, bandes, cartouches, etc. Ce coffre ignifuge dispose des certifications UL classe 125 et classe 52 pour supporter une température de 927 °C pendant 1 HEURE, tout en conservant une température intérieure en dessous de 52 °C, garantissant ainsi une protection totale pendant 60 minutes contre le feu et l'humidité.

- Cerradura con llave de serreta.
- Garantía de substitución de por vida en caso de incendio.

- Cylinder lock.
- Lifetime replacement guarantee in the case of fire.

**Certificado / Certified / Certifié**



Underwriters  
Laboratories

UL CLASS 125 - 1 HR

UL CLASS 52 - 1 HR



**Certificado / Certified / Certifié**



UNE EN 14450 Grado S2

UNE EN 15659 Grado LFS 30P



# SÉRIE PSL

## Armario ignífugo para Papel

### Fireproof Cabinet

### Armoire Ignifuge pour Papier

Armarios ignífugos para papel, certificados contra el fuego según UNE EN 15659 Grado LFS 30 P, es decir para 30 min. sin que en el interior se excedan los 170°C, ademas disponen de la certificación contra el robo según UNE EN 14450 Grado S2. Gran capacidad . Idoneos para un correcto almacenamiento de archivos industriales.

Fireproof cabinets for paper, UNE EN 15659 Grade LFS 30 P fire resistance approval; that is 30 minutes without exceeding from 170°C inside the safe. They also have the UNE EN 14450 Grade S2 burglary resistance certification. Large storage capacity. Suitable to properly store the industrial documents folders.

Armoires ignifuges pour papier, certification contre le feu selon la norme UNE EN 15659 LFS 30 P, c'est-à-dire pour 30 minutes sans dépasser les 170°C à l'intérieur du coffre. Ils disposent aussi de la certification contre le vol selon la norme UNE EN 14450 Classe S2. Grande capacité de stockage. Appropriés pour un correct stockage d'archives industrielles.

- **Armario con paredes de 48 mm. de espesor.**
- **Puerta de 95 mm. de espesor.**
- **Cerradura de gorges y doble paletón .**
- **Accionamiento mediante manivela de 11 bulones de Ø 20 mm.: 3 laterales, 4 superiores y 4 inferiores.**
- **Ángulo de apertura de las puertas 180°.**
- **2 taladros para anclaje al suelo (elementos de sujeción incluidos)**
- **Estantes regulables en altura y reforzados.**
- **Acabado en imprimación fosfatante y pintado en poliuretano. Colores a escoger : Ral 7035 o Ral 7024.**

- 48 mm. thick body's cabinet.
- 95 mm. thick door.
- Double-bitted lever mortise lock.
- Handle operation with 11 Ø20-mm bolts: 3 at the side, 4 at the top and 4 at the bottom.
- 180° Doors opening angle.
- 2 Bolt-holes for anchoring to the floor. (fasteners included)
- Height-adjustable and strengthened shelves.
- Wash primer and polyurethane print finish. Colours to choose: Ral 7035 or Ral 7024.

- Armoire avec parois de 48 mm. d'épaisseur.
- Porte de 95 mm. d'épaisseur.
- Serrure à gorges et double panneton.
- Actionnement par manivelle de 11 pênes tournants de Ø 20 mm. : 3 latéraux, 4 supérieurs et 4 inférieurs.
- Angle d'ouverture des portes de 180°.
- Trous de fixation au sol. (éléments de fixation inclus)
- Étagères réglables en hauteur et renforcées.
- Finition avec peinture primaire réactive et peinture polyuréthane. Couleurs à choisir: Ral 7035 ou Ral 7024.

Modelo Model Modèle	2040WE	2040WE	333	403	324	152	214	127	4	30



Modelo Model Modèle	PSL-60	PSL60	817	1252	570	724	1156	425	335	305	1
PSL-70	PSL70	PSL70	1557	1252		1464	914		697	510	3
PSL-80	PSL80	PSL80	1867	1011		1774	914	425	671	495	4
PSL-90	PSL90	PSL90	1334			1239	910	910	615		



# SERIE AI

## Armario ignífugo para Papel Fireproof Cabinet Armoire Ignifuge pour Papier

Armario de alta seguridad ignífugo para la protección en caso de incendio, de documentación confidencial y objetos de valor. Especialmente indicado para empresas, hospitales, ejército, etc.

High-security, fireproof cabinet to protect confidential documentation and valuables from fire. Especially apt for companies, hospitals, the army and more.

Armoire haute sécurité, ignifuge, pour la protection des documents confidentiels et objets de valeur en cas d'incendie. Particulièrement indiquée pour les entreprises, les hôpitaux, l'armée, etc.



- Armario construido con doble cuerpo de acero de 2+1,5 mm. de espesor.
- Puertas construidas con doble cuerpo de acero 2+1,5 mm. de espesor.
- Material ignífugo de alta densidad en las paredes del armario y puertas.
- Taladros de anclaje al suelo.
- Apertura de 180° de ambas puertas.
- Blindaje anti-taladro.
- Rebloqueo en caso de ataque.
- Accionamiento mediante manivela de 6 bulones de Ø 20 mm.: 4 laterales, 1 superior y 1 inferior.
- Estanterías regulables en altura y preparadas para colgar carpetas, tamaño folio con visor lateral.
- Acabado en pintura epoxi-políester polimerizada a 180 °C. Color Ral 9006.

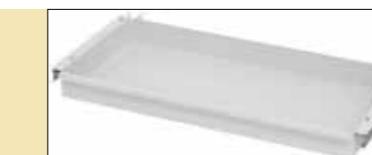
- Double-bodied cabinet made of 2+1.5-mm thick steel.
- Double-bodied doors made of 2+1.5-mm thick steel.
- High-density, fireproof material in the cabinet walls and doors.
- Bolt-holes for anchoring to floor.
- Both doors open 180°.
- Drill-proof armour plating.
- Relock system in the event of attack.
- Handle operation with 6 Ø20-mm bolts: 4 at the side, 1 at the top and 1 at the bottom.
- Height-adjustable shelves for hanging A4-size folders, with side viewer.
- Epoxy-polyester paint finish, polymerised at 180 °C. Colour: Ral 9006.

## ACCESORIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES



**ESTANERIA / ARCHIVADOR**  
SHELF / FILED  
ÉTAGÈRE / CLASSEUR SUPPLÉMENTAIRE

Código / Code / Code  
AC0C (mod. AI-1)  
A30C (mod. AI-3)



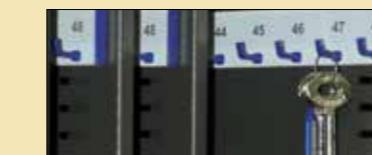
**CAJÓN EXTENSIBLE**  
EXTENDABLE DRAWER  
TIROIR EXTENSIBLE

Código / Code / Code  
AC0A (mod. AI-1)  
A30A (mod. AI-3)



**ARCHIVADOR EXTENSIBLE**  
SLIDING FILE HOLDER  
CLASSEUR EXTENSIBLE

Código / Code / Code  
AC0B (mod. AI-1)  
A30B (mod. AI-3)



**PANEL CLASIFICADOR DE LLAVES**  
KEY RACK WITH IS SYSTEM  
PANNEAU DE RANGEMENT POUR CLÉS

Código / Code / Code  
AC0D (mod. AI-1)  
A30D (mod. AI-3)



- Cerradura de 7 gorges y doble paletón.  
Homologaciones: VdS Klasse 1 / EN 1300 Clase A / a2p Niveau AE

- Double-bitted, 7-lever mortise lock.  
Certification: VdS Klasse 1 / EN 1300 Class A / a2p Niveau AE

- Serrure à 7 gorges et double panneton.  
Homologations: VdS classe 1 / EN 1300 classe A / a2p niveau AE

Modelo	-	AI1L	1785	1000	540	1675	900	430	650	257	4
Modelo	AI3L	-	1000	700	890	600	430	230	130	130	2

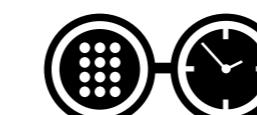


- Combinación mecánica de tres discos.  
Homologaciones: VdS Klasse 2 / EN 1300 Clase B

- Mechanical 3-disk combination lock.  
Certification: VdS Klasse 2 / EN 1300 Class B

- Combinaison mécanique à trois disques.  
Homologations: VdS classe 2 / EN 1300 classe B

Modelo	-	AI1M	1785	1000	540	1675	900	430	650	257	4
Modelo	AI3M	-	1000	700	890	600	430	230	130	130	2



- Combinación electrónica con posibilidad de programación de apertura retardada.  
Homologaciones: VdS Klasse 2 / EN 1300 Clase B

- Electronic combination lock and a delayed opening can be programmed.  
Certification: VdS Klasse 2 / EN 1300 Class B

- Combinaison électronique avec possibilité de programmation d'ouverture retardée.  
Homologations: VdS classe 2 / EN 1300 classe B

Modelo	-	AI1E	1785	1000	540	1675	900	430	650	257	4
Modelo	AI3E	-	1000	700	890	600	430	230	130	130	2



- Cerradura de 7 gorges y doble paletón.  
Homologaciones: VdS Klasse 1 / EN 1300 Clase A / a2p Niveau AE

- Double-bitted, 7-lever mortise lock.  
Certification: VdS Klasse 1 / EN 1300 Class A / a2p Niveau AE

- Serrure à 7 gorges et double panneton.  
Homologations: VdS classe 1 / EN 1300 classe A / a2p niveau AE

Modelo	-	AI1LM	1785	1000	540	1675	900	430	650	257	4
Modelo	AI3LM	-	1000	700	890	600	430	230	130	130	2



- Combinación electrónica con posibilidad de programación de apertura retardada.  
Homologaciones: VdS Klasse 2 / EN 1300 Clase B

- Electronic combination lock and a delayed opening can be programmed.  
Certification: VdS Klasse 2 / EN 1300 Class B

- Combinaison électronique avec possibilité de programmation d'ouverture retardée.  
Homologations: VdS classe 2 / EN 1300 classe B

Modelo	-	AI1LE	1785	1000	540	1675	900	430	650	257	4
Modelo	AI3LE	-	1000	700	890	600	430	230	130	130	2



# SERIE DS

## Armario Informática Data Safe Armoire Informatique



### ACCESORIOS

#### ACCESSORIES ACCESSOIRES



<b>CAJÓN EXTENSIBLE</b>	
EXTENDABLE DRAWER	
TIROIR EXTENSIBLE	



<b>CAJÓN ARCHIV. DE DISQUETES EXTENSIBLE*</b>	
FLOPPY DISK FILING DRAWER*	
TIROIR CLASSEUR EXTENSIBLE DISQUETTES*	



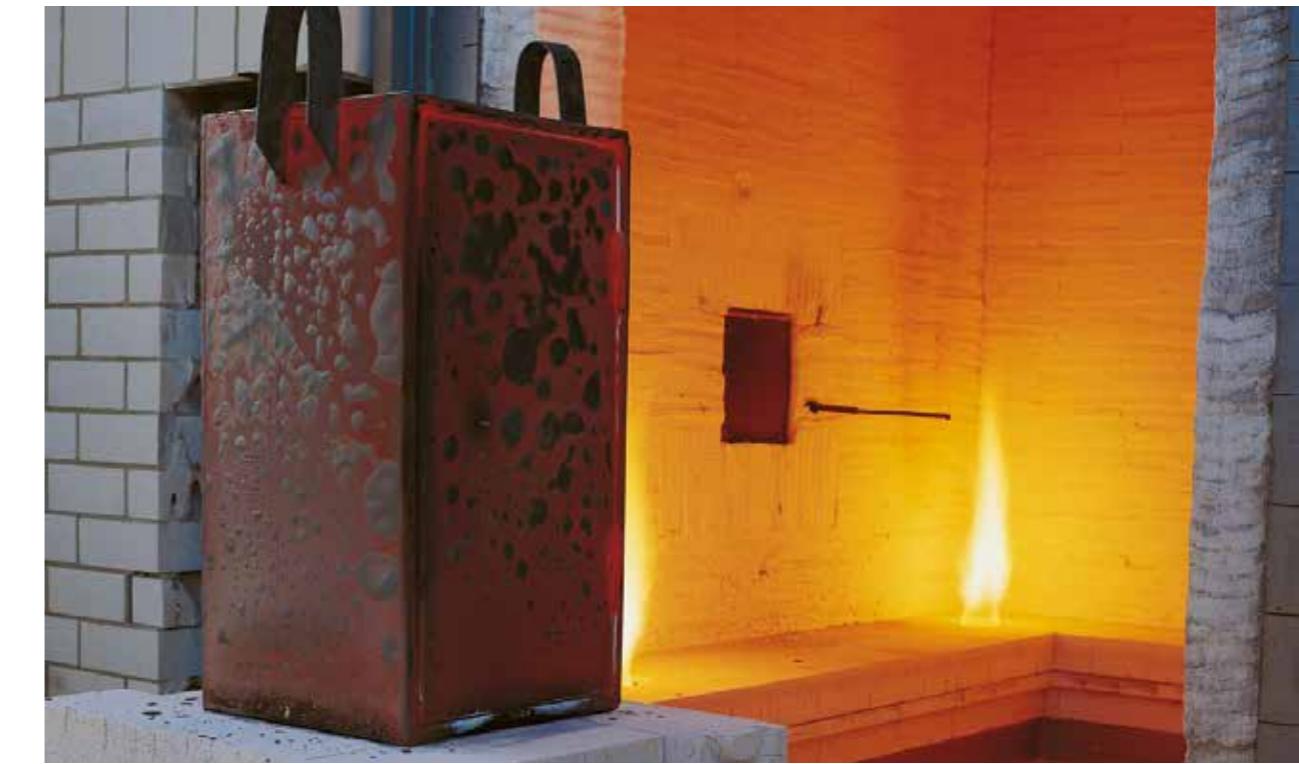
<b>ESTANERÍA REGULABLE EN ALTURA</b>	
HEIGHT-ADJUSTABLE SHELF	
ÉTAGÈRE RÉGLABLE EN HAUTEUR	



Armarios ignífugos de alta seguridad para proteger soportes sensibles tales como: CD's, DVD's, discuetes, cintas, cartuchos, etc. A partir de 55 °C, estos soportes pierden la información que almacenan irreparablemente, por lo tanto es imprescindible tener la seguridad que dichos armarios ignífugos, dispongan de las máximas garantías y hallan superado los más rigurosos ensayos. En ellos se reproducen las condiciones extremas de un siniestro en el que el armario ignífugo alcanza temperaturas superiores a los 1000 °C. La Certificación NT FIRE 017-60 Data, garantiza una protección total durante 60 minutos contra el fuego, la humedad, el polvo y los campos magnéticos. A la vez, estos armarios de seguridad disponen de la Certificación UNE EN-14450 Grado S2.

High-security, fireproof cabinet for protecting delicate media such as: CDs, DVDs, floppy disks, pen drives, tapes, cartridges and more. At a temperature of over 55 °C, such materials irretrievably lose the stored information, so it is essential that these fireproof cabinets provide maximum guarantees and have thus undergone rigorous testing. Such tests reproduce the extreme conditions of an accident in which the fireproof cabinet can reach temperatures of over 1,000 °C. NT FIRE 017- 60 Data certification guarantees total protection for 60 minutes from fire, damp, dust and magnetic fields. These security cabinets also have UNE EN-14450 Grade S2 certification.

Armoires ignifuges haute sécurité pour protéger des supports sensibles tels que : CD, DVD, disquettes, bandes, cartouches, etc. À partir de 55 °C, ces supports perdent irrémédiablement les informations qu'ils contiennent ; il est donc indispensable de s'assurer que ces armoires ignifuges disposent des garanties maximum et qu'elles ont obtenu des résultats satisfaisants aux tests les plus rigoureux. Au cours de ces tests, on reproduit les conditions extrêmes d'un sinistre dans lequel l'armoire ignifuge atteint des températures supérieures à 1.000 °C. La certification NT FIRE 017-60 Data, garantit une protection totale pendant 60 minutes contre le feu, l'humidité, la poussière et les champs magnétiques. De plus, ces armoires de sécurité disposent de la certification UNE EN-14450 niveau S2.



- **Armario con paredes de 60 mm. de espesor.**
- **Puerta de 110 mm. de espesor.**
- **Taladros de anclaje al suelo.**
- **Apertura a 180° de la puerta.**
- **Blindaje anti-taladro.**
- **Rebloqueo en caso de ataque.**
- **Accionamiento mediante manivela de 5 bulones de Ø 25 mm.: 3 laterales, 1 superior y 1 inferior.**
- **Estanterías regulables en altura.**
- **Acabado en imprimación fosfatante y pintado en poliuretano. Colores a escoger: Ral 7035 o Ral 7024.**
- Cabinet with 60-mm thick walls.
- 110-mm thick door.
- Bolt-holes for anchoring to floor.
- Both doors open 180°.
- Drill-proof armour plating.
- Relock system in the event of attack.
- Handle operation with 5 Ø25-mm bolts: 3 at the side, 1 at the top and 1 at the bottom.
- Height-adjustable shelves.
- Phosphate primer and polyurethane paint finish. Possible colours: Ral 7035 or Ral 7024.
- Armoire avec parois de 60 mm. d'épaisseur.
- Porte de 110 mm d'épaisseur.
- Trous de fixation au sol.
- Overture à 180° de la porte.
- Blindage anti-perçage.
- Condannation en cas d'effraction.
- Actionnement par manivelle de 5 pênes de Ø 25mm.: 3 latéraux, 1 supérieur et 1 inférieur.
- Étagères réglables en hauteur.
- Finition avec apprêt phosphatant et peinture polyuréthane. Choix de couleurs: Ral 7035 ou Ral 7024.



• Cerradura de 7 gorjas y doble paletón.  
Homologaciones: VdS Klasse 1 / EN 1300  
Clase A / a2p Nivel AE

• Double-bitted, 7-lever mortise lock.  
Certification: VdS Klasse 1 / EN 1300  
Class A / a2p Niveau AE.

• Serrure à 7 gorges et double panneton.  
Homologations: VdS classe 1 / EN 1300  
classe A / a2p niveau AE

Modelo	Model	Modèle	659	630	648	1061	492	460	240	361	365	472	587	591	L	Kg	
DS-115	DS115																1
DS-240	DS240		1200	630		1061			240	361							2
DS-365	DS365		1750		930	1611		792			365	472					4
DS-580	DS580																



• Combinación electrónica "La Gard Combogard 39 E 3040/3750".  
Homologaciones: VdS Klasse 2 / EN 1300  
Clase B / a2p Nivel BE

• La Gard Combogard 39 E 3040/3750  
electronic combination lock. Certification:  
VdS Klasse 2 / EN 1300 Class B / a2p Niveau BE.

• Combinación electrónica « La Gard Combogard 39 E 3040/3750 ». Homologations: VdS classe 2 / EN 1300 classe B / a2p niveau BE.

Modelo	Model	Modèle	659	630	648	1061	492	460	240	361	365	472	587	591	L	Kg	
DS-115E	DS115E		659			520			118	253							1
DS-240E	DS240E		1200	630		1061			240	361							2
DS-365E	DS365E		1750		930	1611		792			365	472					4
DS-580E	DS580E																



# SERIE FSP

## Protección de Datos

### Media Protector

### Protection des Données



**Armarios ignífugos de alta seguridad para proteger soportes sensibles tales como: CD's, DVD's, disquetes, cintas, cartuchos, etc. A partir de 55 °C, estos soportes pierden la información que almacenan irreparablemente, por lo tanto es imprescindible tener la seguridad que dichos armarios ignífugos, dispongan de las máximas garantías y hallan superado los más rigurosos ensayos. En ellos se reproducen las condiciones extremas de un siniestro en el que el armario ignífugo alcanza temperaturas superiores a los 1000 °C y el posterior derrumamiento del edificio. Las Certificaciones UNE EN-1047-1 S 120 DIS y ECB-S C02, son las más reconocidas a nivel mundial y le garantizan una protección total durante 120 minutos contra el fuego, la humedad, el polvo y los campos magnéticos. A la vez estos armarios de seguridad disponen de la Certificación UNE EN-1143-1 Grado 1.**

High-security, fireproof cabinet for protecting delicate media such as: CDs, DVDs, floppy disks, pen drives, tapes, cartridges and more. At a temperature of over 55 °C, such materials irretrievably lose the stored information, so it is essential that these fireproof cabinets provide maximum guarantees and have thus undergone rigorous testing. Such tests reproduce the extreme conditions of an accident in which the fireproof cabinet can reach temperatures of over 1,000 °C and the building collapses. The certificates UNE EN-1047-1 S 120 DIS and ECB-S C02 are the most recognized in the world and they ensure a 120 minutes total protection against fire, moisture, dust and magnetic fields. These security cabinets also have UNE EN-1143-1 Grade 1 certification.



Certificado / Certified / Certifié

VdS ECB-S VSO

UNE EN-1047-1 S120 DIS  
UNE EN-1143-1 GRADO I



## ACCESORIOS

### ACCESSORIES

### ACCESSOIRES



CAJÓN EXTENSIBLE  
EXTENDABLE DRAWER  
TIROIR EXTENSIBLE

Código / Code / Code

FSP-0 FSP-1 FSP-2 FSP-3

FSP0A - - -

- FSP1A FSP1A FSP1A



ESTANERIA EXTENSIBLE  
SLIDING SHELF  
ÉTAGÈRE EXTENSIBLE

Código / Code / Code

FSP-0 FSP-1 FSP-2 FSP-3

FSP0C - - -

- FSP1C FSP1C FSP1C



COMBINACIÓN ELECTRÓNICA  
ELECTRONIC COMBINATION LOCK  
COMBINAISON ÉLECTRONIQUE

Código / Code / Code

FSP-0 FSP-1 FSP-2 FSP-3

FSP0E - - -

\*Capacidades en la página 77  
Capacities on page 77  
Capacités à la page 77

- **Armario con paredes de 180 mm. de espesor.**
- **Puerta de 235 mm. de espesor.**
- **Cerradura de 7 gorges y doble paletón.**  
Homologaciones: VdS Klasse 1 / EN 1300 Clase A / a2p Niveau AE
- **Taladros de anclaje al suelo.**
- **Apertura de 180° de la puerta.**
- **Blindaje anti-taladro.**
- **Rebloqueo en caso de ataque.**
- **Accionamiento mediante manivela de 12 bulones de Ø 25 mm.: 4+4 laterales, 2 superiores y 2 inferiores.**
- **Estanterías regulables en altura.**
- **Acabado en imprimación fosfatante y pintado en poliuretano. Colores a elección: Ral 7035 o Ral 7024.**



Modelo Model Modèle	FSP-0 FSP0	FSP-1 FSP1	FSP-2 FSP2	FSP-3 FSP3	770	645	810	400	290	415	49	329	L	Kg	
					645				410						
						855		610	495	455	137	516			
							840				189	640			2



CAJÓN ARCHIV. DE DISQUETES EXTENSIBLE\*  
FLOPPY DISK FILING DRAWER\*  
TIROIR CLASSEUR EXTENSIBLE DISQUETTES\*

Código / Code / Code

FSP-0 FSP-1 FSP-2 FSP-3

FSP0B - - -

- FSP1B FSP1B FSP1B



ESTANERÍA REGULABLE EN ALTURA  
HEIGHT-ADJUSTABLE SHELF  
ÉTAGÈRE RÉGLABLE EN HAUTEUR

Código / Code / Code

FSP-0 FSP-1 FSP-2 FSP-3

FSP0D - - -

- FSP1D FSP1D FSP1D



## SERIE KB SERIE K SERIE SCK

Cajas para la custodia de llaves y tarjetas magnéticas, perfectas para fijarlas a la entrada de una vivienda, almacén o segunda residencia. De forma muy sencilla, podemos permitir o restringir el paso a cualquier persona dentro de un recinto.

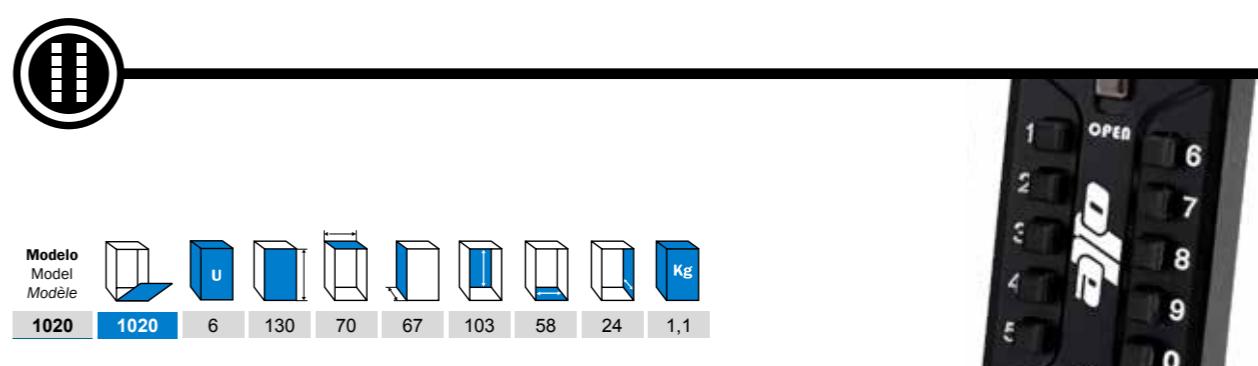
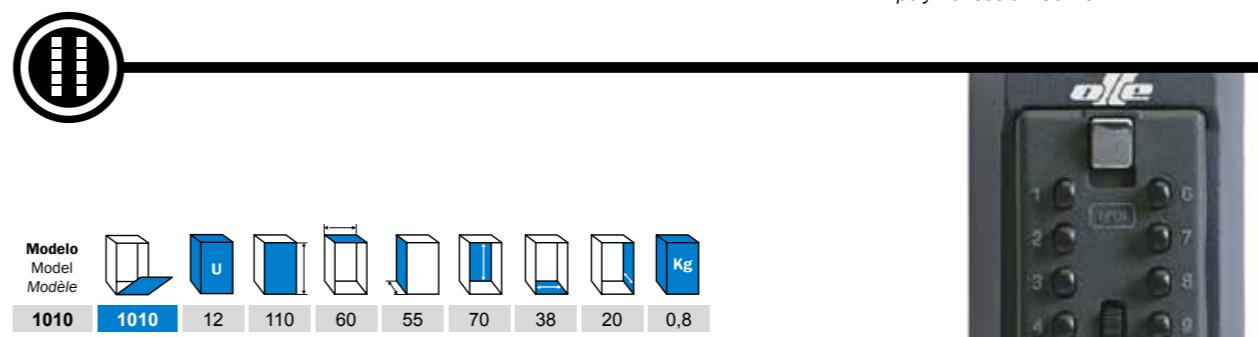
Boxes for key and magnetic cards holding, perfect to set them at the house, store or second home entrance. Simple mechanism allowing or restricting entry.

Coffres pour la protection des clés et des cartes magnétiques, parfaites pour être fixé à l'entrée d'une maison, d'un entrepôt ou d'une résidence secondaire. De façon très simple, il est ainsi possible de permettre ou de restreindre le passage à toute personne dans un espace.



- Caja de acero de 2 mm. de espesor.
- Combinación mecánica con pulsadores y de fácil cambio de código.
- Funda de goma para proteger de los efectos del clima.
- Gancho interior para colgar llaveros.
- Incluye los tornillos para el anclaje.
- Acabado en pintura epoxi-políester polimerizada a 180 °C.

- Coffre en acier de 2 mm. épaisseur.
- Combinaison mécanique avec boutons et facile changement de code.
- Housse en caoutchouc pour protéger contre les intempéries.
- Crochet intérieur pour pendre les porte-clés.
- Vis de fixation sont comprises.
- Finition avec peinture époxy-polyester polymérisée à 180 °C.



## SERIE KB Custodia de Llaves Key Box Boîte pour Clés

# SERIE K

**Armario Llavero**  
**Key Safe**  
**Armoire à Clés**

10

SERIE K



- Caja de fabricada en acero.
- Cerradura con llave de serreta.
- Taladros para fijar a la pared.
- Incluye los elementos de fijación.
- Llaveros numerados incluidos.
- Acabado en pintura epoxi-políester polimerizada a 180 °C. Color Ral 7035.

- Steel box.
- Cylinder lock.
- Bolt-holes for anchoring to the wall.
- Wall anchors included.
- Numbered key rings included.
- Epoxy-polyester paint finish, polymerised at 180 °C. Colour: Ral 7035.

- Caisse en acier.
- Serrure avec clé à goupilles.
- Trous de fixation au mur.
- Les vis de fixation sont comprises.
- Porte-clés numérotés compris.
- Finition avec peinture époxy-polyester polymérisée à 180 °C. Couleur Ral 7035.



Modelo	Model	Modèle	12	250	200	75	248	198	73	48	1,6
K-48	K48										
K-100	K100		8	300	240	90	298	238	88	100	2,6



Práctico armario llavero para la organización de las llaves en el hogar o negocio.

Practical key box for organizing keys at home or at work.

Armoire à clés pratique pour organiser les clés à la maison ou dans l'entreprise.

Armario de alta seguridad para la custodia de llaves. Especialmente indicado para centros penitenciarios, inmobiliarias, parkings, hospitales, etc.

High-security cabinet for keys. Particularly apt for prisons, real estate agents, car parks and hospitals, among others.

Armoire haute sécurité pour la protection des clés. Particulièrement indiquée pour les centres pénitentiaires, les sociétés immobilières, les parkings, les hôpitaux, etc.

# SERIE SCK

**Armario de Seguridad para Llaves**  
**Safety Keys Cabinet**  
**Armoire de Sécurité pour les Clés**

10

SERIE SCK



- Armario construido con doble cuerpo de acero de 2+1,5 mm. de espesor.
- Puertas construidas con doble cuerpo de acero 2+1,5 mm. de espesor.
- Combinación electrónica con posibilidad de programación de apertura retardada.
- Homologaciones:  
VdS Klasse 2 / EN 1300 Clase B
- Alimentación con 1 pila 6LR61 (9 V), incluida.
- Taladros de anclaje al suelo.
- Apertura de 180° de ambas puertas.
- Blindaje anti-taladro.
- Rebloqueo en caso de ataque.
- Accionamiento mediante manivela de 6 bulones de Ø 20 mm.: 4 laterales, 1 superior y 1 inferior.
- Paneles clasificadores de llaves.  
(10 paneles mod. SCK-1 y 6 paneles mod. SCK-3)
- Colgadores de llaves y llaveros numerados.
- Acabado en pintura epoxi-políester polimerizada a 180 °C. Color Ral 9006.

- Double-bodied cabinet made of 2+1.5-mm thick steel.
- Double-bodied doors made of 2+1.5-mm thick steel.
- Electronic combination lock with the option to program delayed opening.
- Certification:  
VdS Klasse 2 / EN 1300 Class B
- Power supply: 1 6LR61 (9 V) battery (included).
- Bolt-holes for anchoring to floor.
- Both doors open 180°.
- Drill-proof armour plating.
- Relock system in the event of attack.
- Handle operation with 6 Ø20-mm bolts: 4 at the side, 1 at the top and 1 at the bottom.
- Key rack with ID system (10 panels on model SCK-1 and 6 panels on model SCK-3).
- Key hooks and numbered key rings.
- Epoxy-polyester paint finish, polymerised at 180 °C. Colour: Ral 9006.

- Armoire construite avec un double corps en acier de 2+1,5 mm. d'épaisseur.
- Portes construites avec un double corps en acier 2+1,5 mm. d'épaisseur.
- Combinaison électrique avec possibilité de programmation d'ouverture retardée.
- Homologations:  
VdS classe 2 / EN 1300 classe B.
- Alimentation avec 1 pile 6LR61 (9 V), comprise.
- Trous de fixation au sol.
- Ouverture à 180° des deux portes.
- Blindage anti-perçage.
- Condannation en cas d'effraction.
- Actionnement par manivelle de 6 pênes de Ø 20 mm.: 4 latéraux, 1 supérieur et 1 inférieur.
- Panneaux de classification des clés. (10 panneaux sur le modèle SCK-1 et 6 panneaux sur le modèle SCK-3).
- Crochets à clés et porte-clés numérotés.
- Finition avec peinture époxy-polyester polymérisée à 180 °C. Couleur Ral 9006.



Modelo	Model	Modèle	1785	1000	540	1675	900	430	2400	321	10
SCK-1	-	SCK1									
SCK-3	SCK3	-	1000	700	890	600	864	145	864	145	6





# Ferretería Hardware Quincaillerie

## SERIE SB Caja de Caudales Safe Box Coffre Portable



- Caja fabricada en acero.
- Cerradura con llave de serreta.
- Bandeja extraíble con 6 compartimentos.
- Dispone de 4 alojamientos con clips de muelle para fijar el papel moneda.
- Asa para facilitar el transporte.
- Acabado en pintura epoxi-políster polimerizada a 180°C. Color Ral 9011.
- Steel box.
- Cylinder lock.
- Extractable tray with 6 compartments.
- Has four slots with spring clips for holding paper money.
- Carrying handle.
- Epoxy-polyester paint finish, polymerised at 180°C. Colour: Ral 9011.
- Caisse en acier.
- Serrure avec clé à goupilles et poignée.
- Plateau amovible avec 6 compartiments.
- Dispose de 4 emplacements avec clips à ressort pour fixer les billets.
- Anse pour faciliter le transport.
- Finition avec peinture époxy - polyester polymérisée à 180 °C. Couleur Ral 9011.



Modelo	Model	Modèle	U	3	83	289	200	78	280	190	L	Kg
3026E	3026E											



## SERIE B Caja de Caudales Safe Box Coffre Portable



- Caja fabricada en acero.
- Cerradura con llave de serreta.
- Bandeja extraíble con 5 compartimentos.
- El mod. B-300 dispone de una bandeja portamonedas abatible.
- Asa para facilitar el transporte.
- Acabado en pintura epoxi-políster polimerizada a 180°C.
- Steel box.
- Cylinder lock.
- Extractable tray with 5 compartments.
- The mod. B-300 has a folding tray purse.
- Handle for easy transport
- Epoxy-polyester paint finish, polymerised at 180°C.
- Caisse en acier.
- Serrure à cylindre.
- Plateau extractible avec 5 compartiments
- Le mod. B-300 a une bourse plateau de pliage.
- Poignée pour un transport facile.
- Finition avec peinture époxy - polyester polymérisée à 180 °C.



Modelo	Ral 3016	Ral 7035	Ral 5019	U	80	152	118	0,6
B-152	B152R	B152G	B152A					
B-200	B200R	B200G	B200A					
B-250	B250R	B250G	B250A					
B-300	B300R	B300G	B300A	12	90	250	180	1,3
						300	240	1,8



# SERIE DSB

## Caja Portátil Digital

### Digital Securitu Box

### Coffre Portable Numérique

Caja de seguridad portátil con cerradura de llave y combinación electrónica programable. El mod. 3040DE, es perfecto para guardar un ordenador portátil de hasta 17".

Portable security box with key lock and programmable electronic combination lock. Model 3040DE is ideal for keeping a laptop of up to 17".

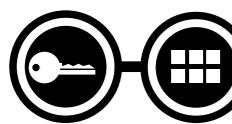
Coffre de sécurité portable avec serrure à clé et combinaison électronique programmable. Le modèle 3040DE, est parfait pour ranger un ordinateur portable jusqu'à 17".



- Construida por un doble cuerpo de acero con aislamiento térmico, que le confiere una protección contra el fuego.
- En el interior hay una espuma que protege los objetos de valor.
- El mod. 3040DE dispone de un cable de acero para el anclaje y evitar su sustracción. Este cable se desconecta fácilmente desde el interior.
- Asa plegable para facilitar el transporte.
- Acabado en pintura epoxi-poliéster polimerizada a 180 °C. Color Ral 9011.

- Made with a double-steel body with heat insulation, providing protection from fire.
- Foam-lined interior protects valuables.
- Model 3040DE has a steel cable for anchoring to prevent removal. This cable is easily detached from inside.
- Foldable handle for easy transport.
- Epoxy-polyester paint finish, polymerised at 180 °C. Colour: Ral 9011.

- Constitué d'un double corps en acier avec isolation thermique qui permet la protection contre le feu.
- L'intérieur contient une mousse qui protège les objets de valeur.
- Le modèle 3040DE dispose d'un câble en acier pour la fixation et éviter sa substitution. Ce câble se débranche facilement depuis l'intérieur.
- Anse pliable pour faciliter le transport.
- Finition avec peinture époxy-polyester polymérisée à 180 °C. Couleur Ral 9011.



Modelo Model Modèle								
3035DE	3035DE	3	137	325	267	80	298	227
3040DE	3040DE	1	143	445	325	85	418	285



Botiquín para el hogar o empresa, fabricado en acero inoxidable brillante y cristal templado. Cierre mediante cerradura de llave para evitar la manipulación de las medicinas por parte de los menores. Elementos de fijación incluidos.

First aid box for the home or at work, made of shiny stainless steel and tempered glass. Key lock to prevent children from reaching medicines. Attachments included.

# SERIE MC

## Botiquines

### Medicine Cabinets

### Armoires à Pharmacie

Armoire à pharmacie et pour la maison ou l'entreprise, fabriquée en acier inoxydable brillant et verre trempé. Fermeture par serrure à clé pour éviter la manipulation des médicaments par des enfants. Éléments de fixation compris.



Modelo Model Modèle								
B-30	-	B30	3	300	300	150	3	1
B-40	B40	-	3	400	300	120	3,2	2
B-60	B60	-	3	600	300	120	4	3

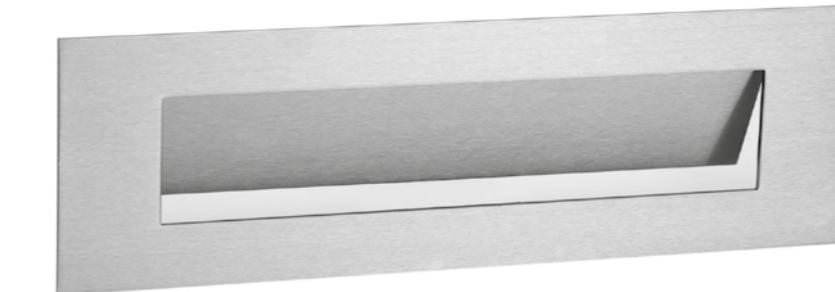


# SERIE MB

## Bocacartas

### Slots Letters

### Fente de Lettres



Construido en Acero Inoxidable de 3 mm. de grosor. Ranura de 250 x 50 mm.

3 mm. stainless steel construction. 250 x 50 mm. slot.

Construit en acier inoxydable de 3 mm. d'épaisseur. Fente de 250 x 50 mm.

Modelo Model Modèle								
BX-103	BX103	10	100	330	3	0,80		



# SERIE BA

**Buzones de Acero**  
Steel Mailboxes  
Boîtes aux Lettres en Acier



- Cerradura con llave de serreta
- Cajetín tarjetero
- Apertura frontal
- Elementos de fijación incluidos
- Acabado en pintura epoxi-políester polimerizada a 180°C
- Colores: Blanco (Ral 9016) y Negro (Ral 9017)
- Cylinder lock
- With name plate
- Front opening
- Wall anchors included
- Epoxy-polyester paint finish, polymerised at 180°C
- Colors: White (Ral 9016) and Black (Ral 9017)

- Serrure avec clé à goupilles
- Plaque signalétique
- Ouverture frontale
- Les vis de fixation sont comprises
- Finition avec peinture époxy - polyester polymérisée à 180 °C
- Couleurs: Blanc (Ral 9016) et Noir (Ral 9017)



Modelo	Ral 9016	Ral 9017	U	360	330	130	Kg
BA-100B	BA100B	-	5	360	330	130	2
BA-100N	-	BA100N					

# SERIE A

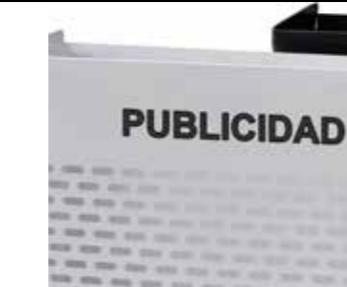
**Cestas para Publicidad**  
Baskets for Advertising  
Paniers pour la Publicité



- Fabricadas en acero.
- Gran capacidad.
- Texto "PUBLICIDAD" en Castellano, Català, Galego y Euskera.
- Elementos de fijación incluidos.
- Acabado en pintura epoxi-políester polimerizada a 180°C.
- Colores: Blanco Ral 9016 y Negro Ral 9017.
- Made of steel.
- Large capacity .
- Wall anchors included.
- Epoxy-polyester paint finish, polymerised at 180°C.
- Colors: White ( Ral 9016) and Black (Ral 9017).

- Fait d'acier .
- De grande capacité .
- Les vis de fixation sont comprises.
- Finition avec peinture époxy - polyester polymérisée à 180 ° C.
- Couleurs: Blanc (Ral 9016) et Noir (Ral 9017).

Modelo	Ral 9016	Ral 9017	U	300	330	130	Kg
A-100B	A100B	-	5	300	330	130	1,8
A-100N	-	A100N					



## SERIE STANDARD

Modelo	Model	Modèle				Kg
AE-1G, AS-2G	1G	157	248			4
AE-3G, AS-3G	3G	180	274			5
AE-4G, AS-4G	4G	270		378		9
AE-5G, AS-5G	5G	405				12

Modelo	Model	Modèle				Kg
AE-3GV, AS-3GV	3GV	180	274			5
AE-4GV, AS-4GV, AM-4GV	4GV	270		378		9
AE-5GV, AS-5GV, AM-5GV	5GV	405				12

Modelo	Model	Modèle				Kg
AE-3PE, AS-3PE	3PE	180	274			5
AE-4PE, AS-4PE, AM-4PE	4PE	270		378		9
AE-5PE, AS-5PE, AM-5PE	5PE	405				12

## SERIE 2000

Modelo	Model	Modèle				Kg
2001M	2001M	188	278			7
2002M	2002M	278		382		12
2003M	2003M	413		278		17
2004M	2004M			278		13

**Puertas para Cajas**  
Safes Doors  
Portes pour Coffres-forts

Modelo	Model	Modèle				Kg
AE-1P, AS-2P	1P	157	248			4
AE-3P, AS-3P	3P	180	274			5
AE-4P, AS-4P	4P	270		378		9

Modelo	Model	Modèle				Kg
AE-3E, AS-3E	3E	180	274			5
AE-4E, AS-4E, AM-4E	4E	270		378		9
AE-5E, AS-5E, AM-5E	5E	405				12

## SERIE 800/DEP/SUB

Modelo	Model	Modèle				Kg
801L, S801L	81L	188	278			5
802L, S802L, DEP800L	82L	278		383		10
803L, S803L, SUB800L	83L	413				15
802LL, S802LL, DEP800LL	82LL	278				10
803LL, S803LL, SUB800LL	83LL	413				15

Modelo	Model	Modèle				Kg
801E, S801E	81E	188	278			5
802E, S802E, DEP800E	82E	278		383		10
803E, S803E, SUB800E	83E	413				15
802EL, S802EL, DEP800EL	82EL	278				10
803EL, S803EL, SUB800EL	83EL	413				15

## SERIE 1000

Modelo	Model	Modèle				Kg
1001L	11L	188	278			7
1002L, S1002L	12L	278		383		13
1003L, S1003L, S1005L	13L	413				18
1004L	14L		278			13
1002LL, S1002LL	12LL	278		383		
1003LL, S1003LL, S1005LL	13LL	413				18

Modelo	Model	Modèle				Kg
1001M	11M	188	278			7
1002M, S1002M	12M	278		383		13
1003M, S1003M, S1005M	13M	413				18
1004M	14M		278			13
1002ML, S1002ML	12ML	278		383		
1003ML, S1003ML, S1005ML	13ML	413				18

Modelo	Model	Modèle				Kg





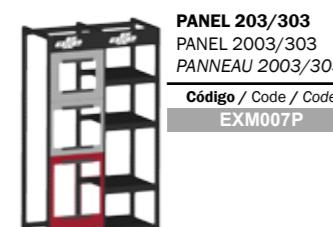
<

## Expositores Displays Présentoirs

**Expositor modular para todas las series.**  
Infinidad de configuraciones y de fácil montaje sin tornillería.

Modular display for all safes series. Several possible configurations. Easy mounting without screws.

Présentoir modulaire pour toutes les séries. Plusieurs configurations et montage facile sans visserie.



**Expositor para todos las series 600, 800, 1000 y Standard.**

Display for all 600, 800, 1000 series and Standard.

Présentoir pour toutes les séries 600, 800, 1000 et Standard.



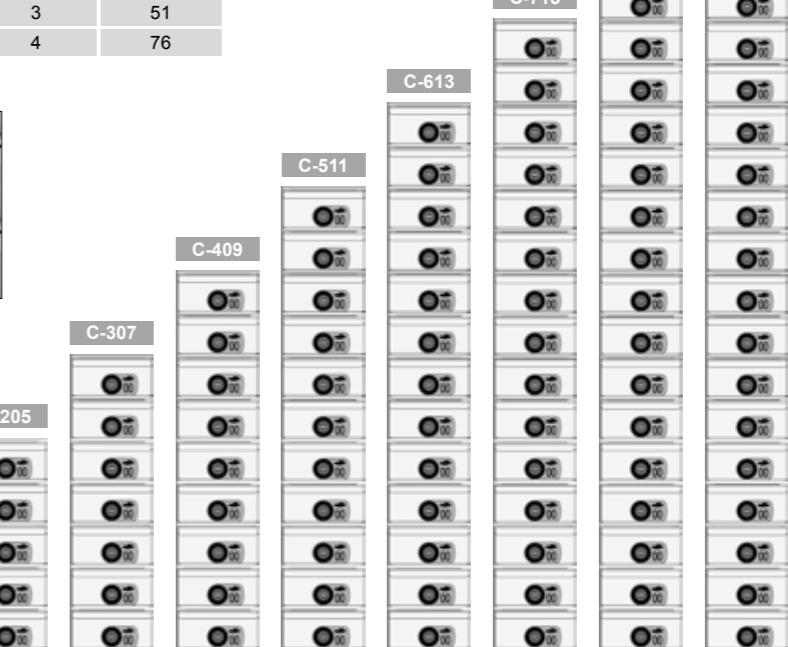
## Capacidades para Series DS / FSP Capacities for DS/FSP Series Capacités pour Series DS / FSP

	DS-115	DS-240	DS-365	DS-580	FSP-0	FSP-1	FSP-2	FSP-3
H=520		H=1060	H=1611	H=1611	H=400	H=410	H=610	H=840
<b>Cantidad por nivel</b> Quantity per level Quantité par niveau	DLT DLT DLT	LTO LTO LTO	AIT AIT AIT	SLR SLR SLR	Cinta de 4 mm. 4 mm tape Bande 4 mm.	100 8 13	100 13 13	100 180 60
<b>Niveles máximos</b> Max. levels Nombre maximal de niveaux	39 4	39 8	39 13	65 13	22 2	42 2	42 4	42 5
<b>H</b>								
	57 4	57 8	57 13	114 13	22 4	42 4	42 4	42 5
	80 4	80 8	80 13	144 13	35 4	80 4	80 6	80 8
	32 4	32 8	32 13	64 13	18 2	36 2	36 4	36 5
	100 4	100 8	100 13	180 13	60 4	135 4	135 6	135 8
	80 4	80 8	80 13	144 13	35 4	80 4	80 6	80 8
	48 3	48 6	48 10	80 10	32 2	64 2	64 4	64 5
	208 4	208 8	208 13	364 13	120 3	260 3	260 4	260 6
	368 4	368 8	368 13	644 13	240 3	520 3	520 4	520 6
	96 3	96 6	96 10	160 10	40 2	84 2	84 3	84 5
	68 4	68 8	68 13	118 13	36 2	84 2	84 4	84 5
	48 4	48 8	48 13	96 13	26 2	60 2	60 4	60 5

## Configuraciones de Cajones para Series III / IV Drawers configurations for III/IV Series Configurations de Tiroirs pour Séries III / IV

Modelo / Model / Modèle	C-205	AR-2 / AP-2	2	10
C-307	C307	AR-3 / AP-3	3	21
C-409	C409	AR-4 / AP-4	3	27
C-511	C511	AR-5 / AP-5	3	33
C-613	C613	AR-6 / AP-6	3	39
C-715	C715	AR-7 / AP-7	3	45
C-817	C817	AR-8 / AP-8	3	51
C-919	C919	AR-9 / AP-9	4	76

\*Precio por unidad / Unit price / Prix unitaire



# Formulario de Instalación y Anclaje de Elementos de Seguridad

Los portes son pagados a pie de camión (sin escaleras ni demás trabas arquitectónicas). Para cotizar el cargo de manipulación, colocación y anclaje, se tendrá en cuenta la información facilitada en el presente formulario.  
Por favor rellene el siguiente formulario, asegurándose que la información sea correcta. De lo contrario podría suponer un cargo adicional.

## ACCESO DE VEHICULOS

La entrega se efectuará con camiones tipo 2 ejes con carga útil de 3500 kg (caja de 6 metros).

- Existe zona de estacionamiento para este tipo de vehículos? (marque con un círculo) SI NO
- Hay alguna restricción de tráfico para este tipo de vehículos? (marque con un círculo) SI NO
- Por favor indique una breve descripción del acceso

.....  
.....  
.....  
.....

## DETALLES ENTREGA PRODUCTO

Contraste la información del tipo de escaleras, ascensor, etc... Con los diagramas de la pagina 79.

Es muy importante que la información que nos proporcione sea correcta.

## 1. ACCESO AL EDIFICIO

Hay escaleras en la entrada del edificio? (marque con un círculo) SI NO

Si es así, cuantas? .....

Hay una rampa de acceso? (marque con un círculo)  
SI NO

## 2. INSTALACIÓN EN PLANTA

Indique el número de plantas a subir o bajar? .....

Se tendrá que (marque con un círculo) SUBIR BAJAR

La entrega se efectuará por (marque con un círculo)  
ASCENSOR ESCALERAS VENTANA-BALCON

## 2.1 ENTREGA POR ASCENSOR

Por favor indique los siguientes parámetros:

Altura puerta ascensor (g).cm

Ancho puerta ascensor (f).cm

Ancho interior ascensor (i).cm

Altura interior ascensor (h).cm

Fondo interior ascensor (j).cm

Carga máxima.....kg

## 2.2 ENTREGA POR ESCALERAS

Número de escaleras totales? .....

De que material son las escaleras? (obra, madera, metálicas, etc.) .....

Están recubiertas? (marque con un círculo) SI NO  
(SI ES AFIRMATIVO, INDICAR EL TIPO DE RECUBRIMIENTO)

## • ESCALERAS CON RELLANOS

Indicar el nº de diagrama de sus escaleras (del 1 al 4).....

Número de rellanos.....

Número de escaleras por rellano.....

## • ESCALERAS CONTINUAS

Indicar el nº de diagrama de sus escaleras (del 5 al 7).....

Número total de escaleras por planta.....

Son escaleras en espiral? (marque con un círculo) SI NO

## • DIMENSIONES DE LAS ESCALERAS

Altura del escalón (a).....

Ancho del escalón .....

Fondo del escalón (c).....

Ancho del rellano (d).....

Fondo del rellano (e).....

## • DIMENSIONES DE LAS PUERTAS

Hay alguna puerta en la ruta? (marque con un círculo)

SI NO

Indicar las medidas de la puerta más pequeña en ruta:

Ancho de la puerta.....

Altura de la puerta.....

Altura del techo mas bajo en la ruta.....

## 3. ANCLAJE DE LA CAJA FUERTE O ARMARIO

Desea que le hagamos el anclaje del producto (marque con un círculo) SI NO

Donde desea realizar el anclaje (marque con un círculo)

SUELO PARED AMBOS

Necesita el certificado de anclaje según la norma UNE 108136 (marque con un círculo) SI NO

El anclaje se realizará mediante pastilla de anclaje (mod. AP0E)? (marque con un círculo) SI NO

Por favor confirme que donde se anclará la caja fuerte esté libre de tubos, cables, etc. (marque con un círculo) SI NO

## DIAGRAMAS DE ESCALERAS CON RELLANOS

Medidas:

a) Alto peldaño escalera

b) Ancho peldaño escalera

c) Fondo peldaño escalera

d) Ancho rellano

e) Fondo rellano

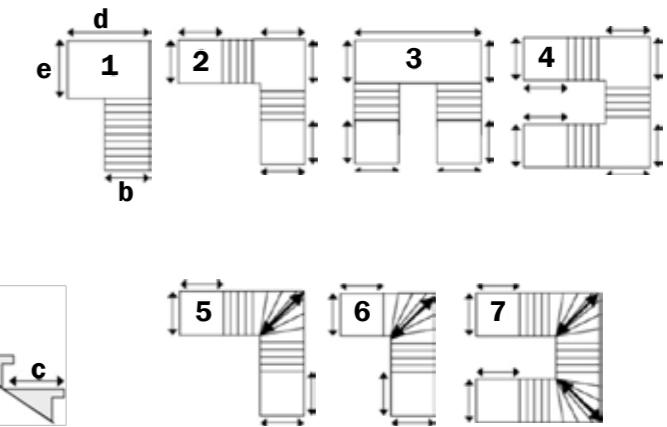
f) Ancho puerta ascensor

g) Alto puerta ascensor

h) Alto interior ascensor

i) Ancho interior ascensor

j) Fondo interior ascensor



## Datos entrega

**Datos distribuidor** Nombre:.....  
Persona de contacto:..... Telf. ....

**Datos cliente** Nombre:.....  
Persona de contacto:..... Telf. ....  
Dirección entrega:.....  
Población entrega:.....

**Detalle producto:** Modelo:.....  
Medidas:.....cm (alto\*ancho\*fondo)  
Peso:.....kg  
Cantidad:.....

## Datos montador (A llenar por ARCAS OLLE, S.L.)

Montador:..... Nombre:.....

Importe prestación de servicio:.....  
Visita obra: (marque con un círculo) SI NO

V. B. Montador (firma y fecha)

FIRMA Y NOMBRE

FECHA ...../...../.....

# Condiciones Generales de Venta

## General Sales Conditions

### Conditions Générals de Vente

**Esta tarifa y condiciones anulan a todas las editadas con anterioridad.**

**• PORTES:**  
Los portes serán pagados hasta la puerta del cliente, siempre y cuando el valor neto de factura sea superior a los siguientes importes en función de las zonas:

- Península y Baleares: 300,00€
- Canarias: 1.500,00€

Otros destinos consultar el departamento comercial.

En el supuesto de no superar la franquicia de portes, estos se cargarán en factura, con unas condiciones especiales o bien si el cliente lo desea se enviará la mercancía a portes debidos.

Los envíos realizados por correo tendrán un recargo de 5,00€.

**• PAGOS:**  
Para primer pedido la forma de pago es al contado.

Mediante giro domiciliado a 60 días f. f.  
En el caso de ventas al contado, estas se beneficiarán de un 2% de descuento adicional y se pondrá en circulación un recibo a 15 días f. f.

**• IVA:**  
En los precios indicados no se incluye el Impuesto sobre el Valor Añadido, cuya repercusión se cargará aparte en factura.

**• EMBALAJE:**  
Esta incluido en los precios de tarifa.

**• INCIDENCIAS TRANSPORTE:**  
Cuando el cliente recibe la mercancía, es muy importante inspeccionar el perfecto estado de la misma antes de firmar el albarán de la agencia de transporte. En el supuesto de dar su aceptación, es el cliente quien se responsabiliza del buen estado de la mercancía y dispone de 24 horas para reclamar a ARCAS OLLE, S. L. o bien a la agencia de transportes, para comunicar cualquier desperfecto debido al transporte.

**• DEVOLUCIONES:**  
ARCAS OLLE S. L. únicamente admitirá devoluciones de mercancía, previa aceptación del documento de AUTORIZACIÓN DE DEVOLUCIÓN, el cual tendrá que solicitar el cliente antes del envío de la mercancía. No se admitirán devoluciones por motivos imputables al cliente, transcurridos 30 días naturales a partir de la fecha de recepción de la mercancía.

**• ACEPTACIÓN DE LAS CONDICIONES DE VENTA:**  
El hecho de realizar un pedido presupone el conocimiento y aceptación, por parte del cliente de las presentes condiciones generales de venta. Cualquier modificación de las misma queda sujetas al consentimiento por escrito de ARCAS OLLE, S. L.

This price list and conditions cancel the former edited ones.

**• CARRIAGE FEES:**  
Prepaid door to door provided that the net invoice value is more than the following amounts and according to the areas:

- Mainland and Balearic Islands: 300,00€
- Canary Islands: 1.500,00€

Consult commercial department for other destinations.

In the event of not overcoming the fees franchises, they will be added on invoice with special conditions or if the customer wishes, the goods can be shipped freight collect.

**• PAYMENT:**

It will be cash payment for the first time. By domiciled bank draft at 60 days invoice date.

For cash sales, they will benefit by a 2% additional discount and they will put a 15 days receipt into circulation.

**• PACKAGING:**  
Included in price list.

**• TRANSPORT INCIDENTS:**

It's important to inspect the goods when the customer receives them and before signing any delivery note. Once he accepts the delivery, he becomes the only responsible of its best condition and he still has 24 hours to make a claim to ARCAS OLLE, S.L. or to the transport company, to communicate any damage caused by transport.

**• RETURNS:**

ARCAS OLLE, S.L. will only accept the returns if the RETURNS AUTHORIZATION document has previously been required and signed before the delivery. If the reasons are attributable to the customer and after 30 calendar days of the good's reception, any return can be accepted.

**• SALES CONDITIONS ACCEPTATION**

To place an order presupposes the sales general conditions knowledge and acceptance of the customer.

Any modification is subject to the written consent of ARCAS OLLE, S. L.

Ces tarifs et conditions annulent les précédentes.

**• FRETS :**

Les frets seront payés jusqu'à la porte du client à condition que la valeur nette de la facture soit supérieur aux montants suivants selon la zone :

- Péninsule et les îles Baléares : 300,00€
- îles Canaries 1.500,00€

Contacter le département commercial pour d'autres destinations.

Les frais seront facturés dans le cas où la franchise des frets ne soit pas dépassée. Sur demande du client, on pourrait aussi livrer aux ports dû.

**• PAIEMENTS :**

Paiement comptant pour la première commande.

Par virement bancaire à 60 jours date facture.

Dans le cas où les ventes soient au comptant, on ajoutera une réduction de 2% et on émettra un reçu à 15 jours date facture.

**• CONDITIONNEMENT :**  
C'est inclus dans les prix du tarif.

**• INCIDENCES TRANSPORT :**

C'est très important qu'une fois la marchandise arrive chez le client, elle soit vérifiée avant de signer le bon de livraison. Un fois la marchandise soit acceptée, la responsabilité que la marchandise soit en bon état passe aux mains du client qui dispose de 24 heures pour réclamer, à ARCAS OLLE, S.L. ou à l'agence de transport, pour communiquer des dommages résultant du transport.

**• RETOURS :**

ARCAS OLLE, S.L. admettra seulement les retours des marchandises dont, après acceptation préalable d'AUTORISATION DE RETOUR, qui aurait été demandé par le client avant l'expédition de la marchandise. Aucun retour ne sera autorisé pour des raisons imputables au client, après 30 jours calendaires à partir de la date de réception de la marchandise.

**• ACCEPTATION DES CONDITIONS DE VENTE :**

Le fait de réaliser une commande suppose la connaissance et l'acceptation, par le client, des conditions générales de vente actuelles.

Toute modification de ces dernières, reste soumise au consentement par écrit d'ARCAS OLLE, S.L.



Notas  
Notes  
Notes

**ARCAS OLLÉ, S.L.**

Alessandro Volta, parc 49  
Pol. Ind. Els Plans d'Arau  
ES 08787 La Pobla de Claramunt  
BCN - Spain  
Tel. +34 93 805 05 00  
Fax +34 93 808 72 23  
[olle@arcasolle.com](mailto:olle@arcasolle.com)  
Apto. Correos 498  
ES 08700 Igualada  
BCN - Spain

**DEPARTAMENTO COMERCIAL**

Tel. +34 93 805 05 00  
[info@arcasolle.com](mailto:info@arcasolle.com)

**SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA**

Tel. +34 93 805 05 00  
[sat@arcasolle.com](mailto:sat@arcasolle.com)

[www.arcasolle.com](http://www.arcasolle.com)  
[www.facebook.com/ArcasOlle](https://www.facebook.com/ArcasOlle)  
[www.twitter.com/ArcasOlle](https://www.twitter.com/ArcasOlle)  
[www.youtube.com/ArcasOlle](https://www.youtube.com/ArcasOlle)

